



# LA VOZ DE EJEJA DE LOS CABALLEROS

PERIÓDICO INFORMATIVO MUNICIPAL

n.º 47  
II Época

Enero  
Febrero 1999

Entre ellas, la Cooperativa Virgen de la Oliva

## Diez cooperativas impulsan la industria de conservas en Ejeja

El pasado 27 de enero se celebró la asamblea constituyente de una «cooperativa de ulterior grado» que integra a diez cooperativas de Aragón, Navarra, País Vasco y Castilla-León.

La nueva cooperativa ha sido constituida con un capital social de 200 millones de pesetas. Su objetivo es la fabricación de conservas vegetales, para lo cual, como primer paso, tienen prevista la adquisición de la industria Conservas El Arba.

El acto, en el que actuó como anfitrión Pablo Salvatierra, contó con la presencia de Eduardo Alonso y de Fernando Labena.

Según Pablo Salvatierra, presidente de la Cooperativa Virgen de la Oliva, éste es un paso más en la tarea de diversificación de nuestra actividad y de lograr valor añadido para el producto agrícola.

Para el alcalde de Ejeja, Eduardo Alonso, la constitución de esta cooperativa de ulterior grado tam-

bién es un paso importante hacia la consolidación de un sector industrial que le permita a Ejeja rentabilizar social y económicamente todo su potencial agrícola. Éste es el camino de la modernización y de la competitividad. Para mí, la cooperativa de Ejeja ha acertado y -por supuesto- sabe que cuenta

con el Ayuntamiento para ese proyecto.

No obstante, el Alcalde advierte que sigue sin concretarse el apoyo del Gobierno de Aragón a las empresas y cooperativas que quieren instalarse en Ejeja para ocupar el vacío dejado por Heinz Ibérica. La Diputación General de Aragón -dice Eduardo Alonso- tiene esa deuda pendiente con Ejeja, deuda que debe saldarse colaborando decididamente con este proyecto de la cooperativa de Ejeja y con otros que le hemos llevado y que tienen encima de la mesa los consejeros de Economía y Agricultura.

Página 3

Los días 12, 13 y 14 de marzo

## La 3.ª Feria, dispuesta para renovar el éxito de las anteriores

La 3.ª Feria de Ejeja de los Caballeros -que se celebrará los días 12, 13 y 14 de marzo- contará con 201 expositores, 163 en el recinto cubierto y 38 en el recinto exterior.

De ellos, el 77 % serán de la propia Ejeja y los demás del resto del país, fundamentalmente de Aragón. También habrá representantes de Cataluña, Navarra, La Rioja, Madrid, Castilla-León, Cantabria y el País Vasco.

Para dar satisfacción a la superficie de exposición contratada, la nave habitualmente utili-

zada es insuficiente. Por ello, el Comité Ferial ha solicitado la utilización de la nave adyacente, para lo cual la Cooperativa Virgen de la Oliva está en ese momento buscando soluciones.

Como en años anteriores, la organización correrá a cargo del Ayuntamiento y de la Asociación del Comercio. Para las dos entidades, el reto es mantener el nivel de 1997 y 1998. De momento la demanda de expositores ya ha demostrado el interés creciente que suscita nuestra Feria.

Página 6

## Convenio para relanzar el Polígono de Valdeferrín

En el pleno del 1 de febrero, el Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros aprobó la firma de un convenio mediante el cual la compra de suelo en el Polígono de Valdeferrín estará subvencionada con un 50% de su precio actual.

Este convenio -suscrito por el Ayuntamiento, la DGA y la SEPES- será aplicable para la adquisición de los próximos 25.000 metros cuadrados.

De esta forma, se pretenden relanzar la actividad y la inversión en dicho Polígono, priorizando aquellos proyectos que generen empleo a partir de una nueva actividad.

Página 3



## Hijos Predilectos y Medallas de Oro de la Villa de 1999

El pasado 15 de enero, tuvo lugar el acto de entrega de medallas que el Ayuntamiento celebra cada cuatro años.

Tenías, S. A., Maquinaria Agrícola El León, S. A., la Asociación Aragonesa de Ex-Alcoholes, D. Juan

Sancho García y D. Mariano Alastuey Domínguez, estos últimos a título póstumo, fueron las personas y entidades distinguidas en esta ocasión.

Página 9  
Editorial en página 10

## Ejeja de los Caballeros

### POR EL RECRECIMIENTO DE YESA Y LOS REGADIOS DE BARDENAS

Viernes, 19 de febrero

## El Ayuntamiento ofrece terrenos para la construcción del Hospital

En el pleno del 1 de febrero, el Ayuntamiento acordó ofrecer al INSALUD los terrenos necesarios para construir el ansiado Hospital Comarcal.

De esta manera, el Ayuntamiento salió al paso del reciente pronunciamiento del INSALUD contrario a la construcción de este Hospital. Según el informe utilizado por el Gobierno, la sanidad pública de las Cinco Villas dispone de servicios superiores en al-

gún caso a los del resto de la provincia, lo que el alcalde de Ejeja ha negado de manera tajante.

También dice el informe del Gobierno que, en los centros de salud de esta comarca, la demanda es inferior a la media, a lo que el Ayuntamiento ha respondido que ello es debido a la baja calidad de los servicios que se ofrecen, lo cual empuja a los usuarios hacia las clínicas privadas.

Página 5

## SUMARIO

Los Consejos de Juventud y Mujer debatirán los planes de actividad para 1999

(Página 4)

Los terrenos para las obras de la carretera Bardenas-Pinsoro ya están disponibles

(Página 8)

Los ingresos de la campaña cultural de Navidad irán destinados al municipio nicaraguense de La Concordia

(Página 18)

El Certamen Coral se prepara para celebrar adecuadamente su 30 Aniversario

(Página 19)

Carnaval'99

(Página 17)



Teléfonos

Ayuntamiento	976 66 11 00
Policia Local	976 66 11 00
Bomberos	976 66 01 01
Guardia Civil	976 66 11 55
Juzgado	976 66 02 41
Seguridad Social:	
Urgencias	976 66 17 64
Teléfono-cita	976 66 18 61
I. N. S. S.	976 66 11 87
Asociación Aragonesa de ex-Alcohólicos	976 66 02 24
Ambulancias:	
Cruz Roja	976 66 81 56
Bomberos	976 66 11 55
Seguridad Social	976 66 18 61
Protec. Civil (emerg.)	006
Registro de la Propiedad	976 66 03 91
Delegación de Hacienda	976 66 04 04
INEM	976 66 12 51
Centro Drogodependencias	976 66 41 85
Hogar Tercera Edad	976 66 02 54
Extensión Agraria (Gobierno de Aragón)	976 66 02 02
RENFE (Información Permanente)	976 28 02 02
Parada de taxis	976 66 00 12
Autocares Sanz (Barrios)	976 66 07 71
Grúas Vinacia	976 66 15 72
Grúas Cinco Villas	976 66 08 90
Correos	976 66 02 60
Radio Aragón «Cinco Villas»	976 66 20 61
Casa de las Cinco Villas	976 66 02 24
Escuela Oficial de Idiomas	976 66 35 44
Centro de Educación Adultos	976 66 28 65
Musical «Xeya»	976 66 10 08
Parroquia	976 66 14 43
I. T. V.	976 66 44 51
Funeraria Vinué	976 66 14 86
Funeraria Cinco Villas	976 66 03 44
O. M. I. J.	976 66 28 66
E. R. Z. (Servicio Averías 24 horas)	976 23 33 45
S. O. S. Aragón (Emergencias)	112

Farmacias

FEBRERO

Del 1 al 7	Cavero
Del 8 al 14	Navarro
Del 15 al 21	Cerrada
Del 21 al 28	Pellicer

Demografía

Inscritos en el Registro Civil.

DICIEMBRE 1998

• Nacimientos	7
• Matrimonios	0
• Defunciones	6

ENERO 1999

• Nacimientos	8
• Matrimonios	3
• Defunciones	14

Viajar

AUTOBUSES CINCO VILLAS

6:08	Expreso
7:09	Intercity
9:00	Intercity
12:15	Regional
13:40	Diurno
14:08	Talgo
15:37	Diurno
17:30	Regional
19:05	Talgo
19:40	Diurno

Ejeja-Zaragoza:

- Laborables: 7, 8:20, 10:50, 14:45 y 17:20 horas.
- Domingos y festivos: 10:50, 17:20 y 20:45 horas.

Zaragoza-Ejeja:

- Laborables: 8, 13, 17 y 20 horas.
- Viernes: 18:30 horas.
- Domingos y festivos: 10:30, 17 y 20 horas.

Zaragoza-Madrid

Salida	Tren
2:47	Expreso
3:55	Talgo
7:00	Intercity
8:30	Intercity
10:00	Intercity
12:00	Talgo
14:00	Diurno
14:15	Regional
16:00	Talgo
17:00	Diurno
19:00	Talgo
18:00	Intercity
20:00	Intercity

TRENES

Zaragoza-Barcelona

Salida	Tren
2:20	Expreso
3:00	Talgo
4:10	Expreso

CARTAS DEL LECTOR

Esas pequeñas cosas

El pasado 14 de enero fue ratificada, en Asamblea General, la nueva Directiva de la Asociación de Vecinos del Barrio de La Llana, paso necesario para que eche a andar un grupo de voluntarios con ganas y preocupación por los asuntos colectivos del Barrio.

Llegamos con la pequeña experiencia de unos meses de provisionalidad que nos ha permitido acercarnos a la realidad, a las necesidades de nuestro entorno y del cotidiano vivir.

La realidad es que no todos los aspectos y necesidades del vecindario están perfectamente satisfechas, aunque algunas veces pueda parecer lo contrario y me refiero, tal y como cantaba Serrat, a esas «pequeñas cosas» tan minúsculas, tan sencillas, que quedan olvidadas en beneficio de lo llamativo, de lo grande y, por tanto, más fácilmente visible.

Lo cierto es que nuestro Barrio está necesitado de pequeñas reparaciones: baches del pavimento, problema de alumbrado público en algunos sectores, el acceso y jardines de la iglesia, un pequeño almacén... esas pequeñas cosas...

No nos sirve el discurso que hemos escuchado recientemente y que nos parecía haber escuchado en multitud de ocasiones, anteriormente, a nuestros políticos:

«Hasta la fecha sólo hemos tenido tiempo de pensar en las co-

sas grandes y quizá hemos olvidado un poco las pequeñas cosas».

De la sabiduría popular conocemos ese dicho:

«El que no llega a la gotera tiene que llegar a la casa entera».

Por otra parte, se nos quiere hacer creer que ya ha quedado concluida la dotación de grandes servicios a nuestro Barrio, idea que no compartimos, aunque siendo razonables tendremos paciencia, porque comprendemos que hay otros lugares y otros vecinos-as esperando; ahora sólo pedimos que se arregle la gotera.

Tomás Mañas Ruiz

Presidente de la Asociación de Vecinos del Barrio de La Llana

Lucha no, convicción sí

Desde hace algún tiempo venimos empleando el término «lucha contra el alcoholismo» desde diferentes sectores interesados en lograr nuestra rehabilitación y la de personas que se acerquen a nosotros afectados por esta enfermedad.

Tal término no me parece oportuno a estas alturas, después de lo que conocemos sobre esta enfermedad.

Nunca una lucha ha resuelto un problema humano.

Si la medicina y la sociedad en general lucha contra el alcoholismo, el alcoholismo lo hace contra la medicina y la sociedad y, por el momento, parece ser que quien va venciendo es el alcoholismo.

La lucha termina con un vencedor y un vencido, pero nunca es la última, siempre es seguida por otra ya que el vencido intenta tomarse la revancha —recaída— y el vencedor suele quedarse solo.

Terminar con un vencedor y un vencido no es terminar. Solamente se termina con el convencimiento.

El tratamiento del alcoholismo y del alcohólico debería terminar con un hombre convencido de que sigue el mejor camino de los posibles para él.

No se trata, pues, de luchar contra el alcoholismo sino de ayudar a los alcohólicos y a los que puedan llegar a serlo.

Hasta ahora, los resultados más eficaces están en la prevención y en la atención terapéutica de los grupos asociativos.

La enfermedad del alcoholismo es una plaga, pero el alcohólico es un ser humano; él no forma parte de la plaga, no es la plaga, sino su víctima, por lo que el tratamiento debe ser, en un primer momento, a medida de cada persona enferma.

Armonía entre todas las acciones médicas y terapéuticas deben ser las condiciones supremas del tratamiento para que de él salga un hombre libre y lo más apto posible para el desarrollo de sus facultades físicas, psíquicas y sociales.

Jesús Lasheras

Vocal de la Junta de Gobierno de la Federación Nacional de Alcohólicos Rehabilitados F. A. R. E.



DESMONTES

HERMANOS CAUDEVILLA, S. L.

EXCAVACIONES • DRAGADOS • NIVELACIONES • DERRIBOS  
INSTALACIONES DE PARQUES Y JARDINES

Polígono Valdeferrín, 35  
Teléfono \*66 02 12 • Fax \*66 12 17  
EJEA DE LOS CABALLEROS

construcciones



Plaza de la Diputación, 5, bajos  
Teléfono 976 66 00 34 • Fax 976 66 00 34  
EJEA DE LOS CABALLEROS



Un completo equipo de ingenieros a su servicio:

- Naves agrícolas, ganaderas e industriales, industrias agroalimentarias.
- Proyectos eléctricos, calefacción, gas, aire acondicionado.
- Transformaciones en regadío (nivelaciones, aspersión, goteo).
- Embalses, bombeos, aprovechamientos hidroeléctricos.
- Urbanizaciones (pavimentaciones, saneamiento, abastecimiento...).

C/ Aragón, 7, 3.º Dcha. - Tel. 976 66 43 61 - EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Mediante un convenio que se firmará próximamente

## El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, SEPES y DGA subvencionarán el 50 % de la compra de suelo industrial en el Polígono de Valdeferrín

En próximas fechas, previsiblemente en el mes de marzo, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, la Sociedad Estatal para la Promoción y Equipamiento del Suelo (S. E. P. E. S.) y la Diputación General de Aragón suscribirán un convenio de colaboración para incentivar la adquisición de suelo industrial en el Polígono de Valdeferrín. A partir de la fecha de la firma, las tres instituciones subvencionarán el 50 % del precio del suelo industrial, con lo que se reduce a la mitad el coste de compra de suelo a las empresas. Por lo que se refiere al Ayuntamiento de Ejea, el Pleno que se celebró el pasado 1 de febrero aprobó la firma de este convenio.

El convenio tendrá una vigencia hasta el 31 de diciembre de este año (1999), o, alternativamente, hasta que se hubiere cubierto la financiación de 25.000 m<sup>2</sup> de suelo del Polígono Industrial de Valdeferrín. Es decir, son 25.000 m<sup>2</sup> los que están subvencionados con la reducción del 50 % de su coste, excluido el I. V. A. Si no se venden todos en 1999, la parte que quede libre a la venta pasará al año 2000 hasta que se agoten los metros cuadrados subvencionables.

Las Administraciones firmantes del convenio otorgarán, cada una de ellas, a las empresas adquirentes de suelo en Valdeferrín, una subvención sobre el importe de adquisición que mantendrá la siguiente proporción: S. E. P. E. S., ente dependiente del Ministerio de Fomento y que es la propietaria del Polígono Valdeferrín, subvencionará un 20 %, que lo descontará directamente del precio de venta del suelo; D. G. A. y Ayuntamiento de Ejea otorgarán una ayuda del 15 % del importe de adquisición, I. V. A. excluido.

Podrán solicitar esta subvención del 50 % del precio del suelo de Valdeferrín aquellas empresas que, una vez firmado el contrato de compraventa con S. E. P. E. S., hubieran obtenido las correspondientes licencias de obras y de actividad, y comiencen la edificación de su nave industrial en el Polígono de Valdeferrín en un plazo máximo de seis meses a contar desde la fecha de otorgamiento de la licencia de obra.

Para la concesión de la subvención se dará preferencia a las empresas cuyo establecimiento en Valdeferrín suponga la creación de empleo, así como a las empresas de nueva creación, que no supongan un simple traslado de empresas preexistentes. Así mismo, en caso de concurrir cualquier otra ayuda sobre la parcela objeto de la adquisición, se reducirá el importe de las subvenciones contempladas en

proporción a los porcentajes que cada institución debe aportar.

Las empresas que pretendan solicitar esta subvención sobre el precio de compra del suelo industrial de Valdeferrín se deberán dirigir al Ayuntamiento de Ejea, que comprobará el cumplimiento por parte del solicitante de los requisitos exigidos. Por lo que se refiere a la parte subvencionada por la D. G. A., el 15 % del precio del suelo, el propio Ayuntamiento de Ejea deberá remitir a la Dirección General de Industria y Comercio la petición debidamente informada. En caso de concesión, la DGA pagará la subvención al Ayuntamiento, que la deberá hacer trasladar, junto a su parte —el otro 15 %— a la empresa solicitante.

Eduardo Alonso Lizondo, alcalde de Ejea, declara que *«este es un convenio que hemos perseguido desde hace tiempo. En 1998, al enterarnos de que D. G. A. y S. E. P. E. S. iban a firmar convenios con los Ayuntamientos de Zuera, Tarazona, Daroca y Fraga, reaccionamos pidiendo que se incluyera al Ayuntamiento de Ejea en el mismo paquete. Desde la DGA se nos dijo que no se contemplaba dicha inclusión en 1998, pero que quedaba abierta para el próximo año. Por fin, nuestra insistencia ha dado el fruto deseado, con lo que el Polígono Industrial de Valdeferrín añade un incentivo más para la instalación de empresas en Ejea»*.

Sofejea, S.A., la Sociedad Municipal de Fomento, gestiona la Oficina de Promoción Industrial, que coordina todas las gestiones para la compra de parcelas en Polígono de Valdeferrín y sirve a las empresas de puente entre ellas y S. E. P. E. S. También se informa sobre las subvenciones que el Ayuntamiento de Ejea tiene habilitadas tanto por traslado como por nueva implantación en el Polígono Industrial de Valdeferrín.



Entre ellas la Cooperativa Virgen de la Oliva

## Diez cooperativas agrarias se unen para relanzar Conservas El Arba

El pasado 27 de enero se celebró, en las instalaciones de la Cooperativa Agraria «Virgen de la Oliva» de Ejea, la asamblea constituyente y la firma de los estatutos de la Cooperativa Conservas El Arba. Se trata de una cooperativa de ulterior grado, que integra a diez cooperativas de cuatro Comunidades Autónomas. A este acto asistieron, al margen de los representantes de las diez cooperativas, Eduardo Alonso, alcalde de Ejea, y Fernando Labena, consejero de Sanidad de la DGA.

Por parte de Aragón la integran la Cooperativa Virgen de la Oliva (Ejea de los Caballeros) y la Cooperativa de San Lamberto (Zaragoza). Navarra está representada por Agropecuaria Navarra y las cooperativas de Fustiñana, Buñuel, Arguedas, Tudela y Carcastillo, aunque la incorporación de esta última se producirá próximamente. La cooperativa de Cuéllar, en Segovia (Castilla y León) y otra cooperativa de Álava (País Vasco) completan los socios de esta nueva entidad.

En principio se ha establecido un capital social para Cooperativa Conservas El Arba de 200 millones de pesetas, pero se va a invitar a las Cajas Rurales de Zaragoza —Caja Rural de Zara-



goza y Cajalón— a que inviertan en este proyecto.

El objetivo de esta macrocooperativa es la fabricación de conserva vegetal. En un plazo aproximado de seis meses pretenden adquirir la conservera Conservas El Arba, cuyas instalaciones industriales se localizan en el Polígono Industrial de Valdeferrín.

«La idea de relanzar Conservas El Arba que las diez cooperativas tienen como objetivo de fondo me parece un proyecto empresarial muy importante para consolidar el tejido agroindustrial de Ejea. Desde esa perspectiva, contarán con todo el apoyo que el Ayuntamiento de Ejea pueda prestarles en la medi-

da de sus posibilidades, aunque también la DGA deberá apoyarlo decididamente, pues el Gobierno de Aragón tiene más medios subvencionadores», manifiesta el Alcalde de Ejea.

Por su parte, Pablo Salvatierra, presidente de la Cooperativa Agraria «Virgen de la Oliva», señaló que *«esta iniciativa pretende diversificar la actividad empresarial de nuestra cooperativa, con el objetivo de fondo de fijar en el municipio de Ejea de los Caballeros el valor añadido de la agricultura»*.

Fuentes de la cooperativa han manifestado también que este proyecto quiere ocupar el hueco dejado por la marcha de Heinz Ibérica.

## UGT gana las elecciones sindicales del Ayuntamiento

El pasado 22 de enero se celebraron las elecciones sindicales en el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros.

A la Junta de Personal, representativa del personal funcionario, presentaron candidaturas UGT y CC.OO. La UGT obtuvo 52 votos y 4 delegados, mientras

que CC.OO obtuvo 9 votos y 1 delegado.

Para el Comité de Empresa, representativo del personal laboral, no se presentó más que una candidatura de UGT, obteniendo 5 delegados del personal no cualificados y 1 delegado del apartado de técnicos y administrativos.

## Se inicia la contratación de la segunda fase de las obras de acceso a las Eras

En la Comisión de Gobierno del pasado 28 de enero, se inició el expediente de contratación de las obras de la segunda fase del acceso a las Eras, por un montante total de 24.485.988 pesetas.

Esta obra está incluida en el Plan de Obras y Servicios de la Diputación Provincial para 1999, con una subvención del 70%.

Aunque la primera fase empezó hace varios meses, han existido algunos contratiempos debidos a la negociación llevada a cabo con alguno de los propietarios de los terrenos ocupados, dificultades que ahora mismo es-

tan a punto de solucionarse definitivamente.

Con la apertura de este acceso, que comunica este barrio con el paseo de la Constitución y con la zona de servicios de la ciudad, las Eras verán desbloqueadas sus posibilidades de desarrollo, que, a partir de ahora, podrán continuarse mediante la urbanización correspondiente.

Este es evidentemente uno de los retos urbanísticos de más calado que el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros se tendrá que plantear en los próximos años.

Se reunirán los días 8 y 9 de febrero

## Los Consejos de Mujer y Juventud debatirán los planes de actividades para 1999

Los Consejos de Mujer y Juventud se reunirán los próximos días 8 y 9 de enero respectivamente para debatir los planes de actuación de las dos concejalías para 1999.

Estos consejos, cuya constitución acordó el pleno en mayo de 1998, se reunirán por primera vez y están compuestos por representantes de diferentes colectivos, reunidos para asesorar al ayuntamiento en su actuación.

El Consejo de Mujer estará presidido por María Teresa Somalo, Concejala titular de esa delegación. El Consejo de Juventud lo presidirá Irama Zubiaur, también concejala delegada de Juventud.

Del Consejo de Mujer forman parte representantes de los distintos grupos políticos, de los sindicatos, del Centro de Educación de Adultos, Juntas Vecinales del Bayo y de La Llana, Colectivo Juliana Larrea, Asociación Juana Jiménez, Asociación de Viudas y Asociación de Nuestra Señora de los Angeles.

En este primer Consejo, amén de otros asuntos que las distintas representantes quieran introducir en el orden del día, debatirán la propuesta del Plan



Mª Teresa Somalo



Irama Zubiaur

de Actividades para la Mujer que el Ayuntamiento de Ejea quiere aplicar en 1999, que ha sido elaborado por la Delegación de Mujer, inserta en el Área de Cultura, Deportes y Bienestar Social.

Del Consejo de Juventud, además de los representantes de los grupos políticos, forman parte representantes de los barrios, del deporte, de festejos, de cultura, de la Escuela Taller, dismuidos físicos y psíquicos, JAC, Guachumberi, OJE y Cruz Roja.

También en este caso, la primera reunión girará sobre el

Plan Municipal de Juventud para este año, junto con otras propuestas que quieran plantear los distintos representantes en el orden del día.

En el presupuesto de 1999, las dotaciones de juventud y mujer se han duplicado respecto al ejercicio anterior. Los Planes, que contarán consiguientemente de más recursos que en años pasados, son responsabilidad de las dos concejalías delegadas, aunque, a través de los consejos, la sociedad ejicana puede participar en su elaboración definitiva.

## ESTUDIO GLORIA

CERÁMICA DE EJEA

Taller de esmaltes • vidrieras • bolillos  
• decoración • etc.

P.º del Muro, 50 - Tel. 976 66 15 46  
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS  
(Zaragoza)



## La Piscina Climatizada y la remodelación de la Avenida Cosculluela, incluidas parcialmente en el Fondo Local de Inversiones de 1999

El Consejo de Gobierno de la Diputación General de Aragón ha efectuado ya la distribución del Fondo Local de Inversiones para 1999.

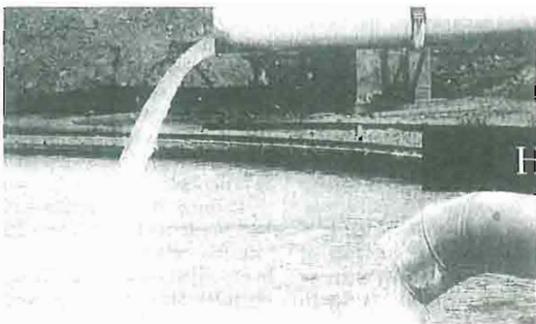
En el caso de Ejea de los Caballeros, han sido incluidas dos actuaciones: la piscina climatizada, con una subvención de 40 millones, y la remodelación de la Avenida de Cosculluela, con una subvención de 10 millones.

En total, 50 millones de pesetas, 26 millones menos de los que la Diputación General asignó a este municipio en 1998.

Estas dos actuaciones forman parte del presupuesto municipal de inversiones para 1999. Como

recordarán los lectores del pasado número de LA VOZ DE EJEA, la piscina climatizada cuesta 200 millones de pesetas, una inversión que el Ayuntamiento quiere realizar en dos anualidades, utilizando subvenciones y aportando fondos propios.

En cuanto a la remodelación de la Avenida de Cosculluela, se enmarca dentro de la actuación en el Ensanche (Plaza de la Diputación, Avenida y otras), para la que existe una subvención de 46 millones de la Diputación Provincial desde el Plan de Inversiones y Equipamientos Locales.



Hay vertidos que matan

TELÉFONO DE INFORMACIÓN AMBIENTAL  
902 42 10 42

GOBIERNO DE ARAGON  
Departamento de Agricultura y Medio Ambiente



Las deficiencias de la sanidad pública empujan a los ejeanos hacia las clínicas privadas

## El Ayuntamiento rechaza los argumentos del INSALUD y le ofrece terrenos para construir el Hospital Comarcal

En el Pleno celebrado el pasado 1 de febrero, se volvió a debatir la situación de la sanidad en Ejeja y en las Cinco Villas, a partir de una proposición del PSOE que apoyaron PAR y PP.

El motivo que suscitó dicha proposición fue la persistente negativa del INSALUD a construir un hospital en esta comarca. En este caso, fue el secretario de Estado para las relaciones con las Cortes el que, el pasado

13 de febrero, a una pregunta del senador socialista Marcelino Artieda, respondió que la construcción de un nuevo centro hospitalario en la comarca de las Cinco Villas no está justificada.

Días antes de la celebración del Pleno, el alcalde Eduardo Alonso criticó esta decisión del INSALUD y denunció el estado actual de los servicios sanitarios públicos de la comarca, en términos muy contundentes.

La crítica de Eduardo Alonso se produjo en la emisora local el día 28 de enero.

Indignado por un informe del INSALUD según el cual la sanidad pública de las Cinco Villas cuenta con más medios que la del resto de la provincia, el alcalde calificó con dureza la actitud de los responsables políticos de la sanidad y denunció las condiciones en las que se prestan los servicios aclarando después a LA VOZ DE EJEJA que de ninguna manera puede atribuirse esta desidia y esta irresponsabilidad a los profesionales, sean médicos o conductores de ambulancias, ya que, al fin y al cabo, ellos son los primeros que la sufren.

Posteriormente, en el Pleno, los grupos políticos volvieron a abordar el problema y, centrándose en la cuestión del Hospital, estuvieron de acuerdo en que la respuesta que la administración viene dando a esta reivindicación de las Cinco Villas sigue sin ser satisfactoria.

Por una parte, constataron que el Gobierno de Aragón todavía no ha aprobado el Plan de Ordenación Sanitaria de Aragón, con lo que no existe el pronunciamiento formal a favor del Hospital de las Cinco Villas que el Ayuntamiento necesita para apoyar sus gestiones ante el INSALUD, en Zaragoza y en Madrid.

Pero, sobre todo, los concejales ejeanos estuvieron de acuerdo en que, en el escrito remitido a la Presidencia del Senado, el representante del Gobierno de la Nación utiliza una argumentación que este Ayuntamiento no puede aceptar.

Así, el Ayuntamiento de Ejeja volvió a rechazar la utilización de datos técnicos para justificar una decisión que es política y que tiene relación con la injusticia que soportan las Cinco Villas como única comarca aragonesa que no dispone de Hospital, con los correspondientes perjuicios para la atención sanitaria de los ciudadanos y para la dotación de servicios que las Cinco Villas necesitan para fijar la población y para competir con las demás comarcas en la atracción y la consolidación de iniciativas de toda clase.



Eduardo Alonso.

Está claro —dice el acuerdo plenario— que el Estado tiene una importantísima deuda con las Cinco Villas en materia sanitaria, deuda que sólo puede saldarse construyendo el Hospital que se reivindica de manera unánime.

Sin embargo, el Ayuntamiento no está dispuesto a cruzarse de brazos. Al contrario. Está dispuesto a colaborar con el INSALUD de manera activa para construir el Hospital.

Para ello, en el Pleno del 1 de febrero, acordó ofrecer al INSALUD los terrenos necesarios para la construcción del Hospital, bien en una finca municipal sita en el Paseo de la Constitución bien en la carretera de Zaragoza, en los terrenos que actualmente son propiedad de la Confederación Hidrográfica del Ebro.

Asimismo, se manifestó la disposición del Ayuntamiento para adoptar cualquier fórmula que permita la construcción de un Hospital de titularidad pública y, para ello, se propuso la constitución de una sociedad promotora del dicho Hospital, con la participación exclusiva de municipios y entidades públicas.

El ayuntamiento también expresó su disgusto con la política del INSALUD en Aragón, que está invirtiendo ahora mismo centenares de millones en comarcas y ciudades mejor dotadas que la nuestra y, sin embargo, no se muestra dispuesto a mejorar las infraestructuras y los servicios del Centro de Salud de Ejeja de los Caballeros.

Finalmente, acordó insistir ante la Consejería de Sanidad para que apruebe cuanto antes el Plan de Ordenación Sanitaria de Aragón y solicite formalmente al Ministerio de Sanidad la construcción del Hospital, antes de que sus competencias sean transferidas a la Comunidad Autónoma.

En este acuerdo, la concejal de IU se abstuvo, manifestando que, antes de reivindicar el hospital comarcal, es preciso insistir ante el INSALUD para que mejore las actuales dotaciones del Centro de Salud y amplíe las especialidades.



### El INSALUD insiste en que el Hospital de las Cinco Villas no es necesario

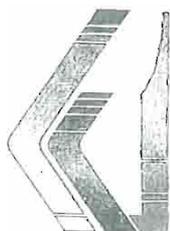
La respuesta dada por el representante del Gobierno respecto al Hospital de las Cinco Villas, según la cual los actuales servicios sanitarios de la comarca son en muchos casos superiores a los del resto de la provincia, provocó la reacción del Ayuntamiento de Ejeja, que acusó al Ministerio de Sanidad de confundir las causas del problema con las consecuencias del mismo.

Si determinados municipios tienen mayor vinculación sanitaria con Pamplona o con Zaragoza que con Ejeja —como afirma el INSALUD para justificar la falta de necesidad de un Hospital— es porque en Ejeja no existe casi ningún servicio y los que existen son deficientes.

El escrito del Secretario de Estado dice que la frecuencia de pacientes de atención primaria en las Cinco Villas es inferior a la media del INSALUD. También dice que son inferiores a la media la presión asistencial, la derivación de pacientes a especialistas y la frecuencia de ingresos para intervenciones quirúrgicas y urgencias.

Ahora bien —según el texto aprobado por los concejales del PSOE, PAR y PP— esto no quiere decir que no sea necesario mejorar la dotación y los servicios sino justamente lo contrario, porque si la sanidad pública tiene en las Cinco Villas una demanda inferior a la media es por su baja calidad, lo cual obliga a los ciudadanos a recurrir cada vez más a las clínicas privadas y a los seguros particulares.

En diversos momentos del debate, los concejales precisaron que esta opinión es una constatación de la situación actual de la Sanidad Pública de la Comarca y, en ningún caso, una crítica a la medicina privada.



# CÁRNICAS CINCO VILLAS, S. A.

Polígono Valdeferrín, parcela 7 • Apartado 100 • Teléfono 976 66 33 64 • Fax 976 66 32 63  
EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Con 201 expositores y más de 12.000 m<sup>2</sup> contratados

## La 3.ª Feria de Ejea prevé renovar el éxito de anteriores ediciones

La 3.ª feria de Ejea, que va a desarrollarse durante los días 12, 13 y 14 de marzo próximos, ya tiene datos de participación. 201 empresas expositoras y más de 12.000 m<sup>2</sup> de exposición contratados hacen prever que el éxito de anteriores ediciones, de entrada, ya está asegurado. Esta es la valoración que desde el Comité Ferial se hizo en su pasada reunión del 3 de febrero.

En el recinto interior se ha registrado la inscripción de 163 expositores, de los cuales 12 se hallan inscritos dentro del Área Institucional. En el exterior, son 38 los expositores, centrados, en su mayor parte, en la maquinaria agrícola. Respecto a la superficie contratada, en total son 12.236 m<sup>2</sup>, repartido entre recinto interior (2.736 m<sup>2</sup>) y recinto exterior (9.500 m<sup>2</sup>).

En esta edición de 1999 no se va a repetir la experiencia de la carpa que se ubicó en la 2.ª Feria de Ejea. Por contra, la Cooperativa «Virgen de la Oliva» habilita 2.000 m<sup>2</sup> más de la nave colindante a la que habitualmente va siendo utilizada para la ubicación de los stands modulares. Se cuenta, por tanto, con 6.000 m<sup>2</sup> de recinto interior cubierto para expositores.

Del cómputo total de expositores se desprende que el 80 % provienen de Aragón, y concretamente de Ejea el 60 %.

De otras Comunidades Autónomas destacan Cataluña (4 %), Navarra (4 %), La Rioja (3 %), Madrid (2 %) y un 2 % de otros lugares (Castilla-León, Cantabria y País Vasco).

Donde se hace más evidente la presencia de expositores ejeanos es en el recinto exterior. El 68 % de las empresas expositoras son de Ejea de los Caballeros, centrando su actividad en la fabricación, reparación y venta de maquinaria y vehículos agrícolas.

### Los Datos

#### Expositores inscritos: 201

- Recinto Interior: 163
- Recinto Exterior: 38

#### Superficie contratada: 12.236 m<sup>2</sup>

- Recinto Interior: 2.736 m<sup>2</sup>
- Recinto Exterior: 9.500 m<sup>2</sup>

#### Procedencia de los expositores

- Aragón: 80 % (Ejea de los Caballeros: 60 %).
- Cataluña: 4 %.
- Navarra: 4 %.
- La Rioja: 3 %.
- Madrid: 2 %.
- Otros: (Castilla-León, Cantabria, País Vasco): 2 %.

#### Organización:

Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros y Asociación de Comercio, Industria y Servicios de Ejea.

Gestión: SOFEJEA, S. A.



FERIA DE EJEA

### Comité Ferial

Presidente:

EDUARDO ALONSO LIZONDO

Vicepresidente

JAVIER LAMBAN MONTAÑÉS

Director

de Organización Ferial  
JAVIER DIEZ FERNANDEZ

Director de Actividad

Institucional  
JOSÉ LUIS JERICÓ LAMBAN

Vocales:

MARIA ANTONIA ALEMANY ANTON

MARIANO BERICAT FRANCA

JOSÉ JULIAN CAMPOS REY

PILAR GARCIA ROMEO

ASUNCION GAY CORTÉS

JOSÉ GIL ORRION

ÁNGEL LABORDA FORCÉN

CARMELO LANDA OTAL

JESUS LES COSCULLUELA

BLANCA PÉREZ CAVERO

PABLO SALVATERIA LABENA

ALFONSO TAJADA LONGAS

JOSÉ LUIS VILLELLAS CAMPOS

LE  
DEJAMOS  
SU OPEL  
COMO  
EL PRIMER DÍA



### RECAMBIOS ORIGINALES OPEL

**E**XACTAMENTE IGUAL PORQUE EN OPEL SÓLO LE PONDREMOS RECAMBIOS ORIGINALES LA MISMA BATERÍA, LAS MISMAS BUJÍAS, CORREAS, PASTILLAS DE FRENO, EL MISMO ACEITE O TUBO DE ESCAPE. PIEZAS OPEL CON GARANTÍA DE UN AÑO Y SIN LÍMITE DE KILOMETRAJE. PARA QUE SU VEHÍCULO SE CONSERVE COMO EL PRIMER DÍA. PERFECTO.



## EVELIO SUERO, S.A.

Ctra. Gallur a Sangüesa, Km. 31. Tel. 66 12 80  
EJEA DE LOS CABALLEROS

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL. MEJORES POR EXPERIENCIA



## TALLERES J. J. AGAPITO, S. L.

MOBILIARIO URBANO • PARQUES INFANTILES • EQUIPAMIENTO DEPORTIVO

Polígono Industrial de Valdeferrín, parcelas 57-58  
Teléfono y Fax: 976 66 08 79  
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)



## SUMELZO, S. A.

OBRAS PÚBLICAS

Joaquín Costa, 12  
Teléfonos 976 66 10 96 y 976 66 17 65  
Fax 976 66 21 77  
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS  
(Zaragoza)



## IMPRENTA FÉLIX ARILLA, S. L.

ESTABLECIDA EN 1955

CATALOGOS, FOLLETOS, LIBROS, EDICIONES, ESTUDIO GRAFICO

Prolongación P.º del Muro, 33  
Teléfono 976 66 04 35 - Fax 976 66 24 12  
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Delegación de Zaragoza

Canfranc, 9. Dpto. Of. 2

Teléfono y Fax 976 23 58 20 50004 (Zaragoza)

Convocatoria de la Plataforma de Bardenas para el día 19 de febrero

## El Ayuntamiento invita a los ejeanos a manifestarse a favor de Yesa y en contra de los trasvases

En el Pleno del 1 de febrero se aprobaron dos proposiciones relacionadas con el recrecimiento de Yesa. Una la presentó el PP, instando al Gobierno a que agilice el proyecto del recrecimiento y urgiéndola elaboración del oportuno estudio de Impacto Medioambiental. Otra la presentó el PSOE, apoyando la manifestación convocada por la Plataforma para la Defensa del Agua de Bardenas para el próximo 19 de febrero y ofreciendo a tal fin todos los medios del Ayuntamiento.

La proposición del PP parte de la base de que la demanda actual de Bardenas supera en más de un 30 % la capacidad del embalse de Yesa. Con el recrecimiento, contará con 1.500 hectómetros cúbicos, volumen equivalente a las necesidades de dos años.

La proposición del PSOE insistía en el papel fundamental de las comunidades de regantes, cuyo consentimiento es imprescindible para el abastecimiento de Zaragoza. Por eso, si, rindiéndose a cantos de sirena madrileños o zaragozanos, los regantes ceden, las Cinco Villas habrán perdido definitivamente la batalla.

También manifestaba la moción socialista el peligro de que en Madrid se vuelva a hablar de

reordenar los recursos hidrológicos de España, pues, en el caso de las Cinco Villas, esta circunstancia viene a duplicar los riesgos: a la amenaza de un trasvase de los recursos hidráulicos de Bardenas hacia Zaragoza, se suma ahora el temor a un trasvase de los recursos del Ebro hacia otras cuencas, lo que ennegrece todavía más el horizonte de esta comarca.

Los acuerdos finalmente adoptados fueron los siguientes:

- No admitir el abastecimiento de Zaragoza antes de que empiecen las obras del recrecimiento de Yesa. En ese sentido, solicitamos la paralización del abastecimiento y manifestamos nuestra disposición a vetarlo jurídicamente ante la instancia oportuna.

Según la proposición del PSOE, tras los acontecimientos de los últimos meses, se ha puesto de manifiesto la falta de credibilidad de los responsables institucionales, por lo que está claro que no podemos confiar más que en nosotros mismos para impedir que se lesionen irreversiblemente nuestros intereses. Si mantenemos una posición unánime y firme, habrá recrecimiento y compensaciones por el agua cedida. Si no, no habrá ni una cosa ni otra.

- Una vez conseguido el recrecimiento, negociar agua de Bardenas a cambio de desarrollo para Bardenas, es decir, agua para Zaragoza -la zona más desarrollada de Aragón-, a cambio de infraestructuras (regadíos y carreteras) y servicios (Hospital) para las Cinco Villas.

- Mantener la unidad de todas las fuerzas políticas y sociales de la comarca en torno a estas dos reivindicaciones.

- En ese marco de unidad, estimular la presencia de todas las comunidades de regantes y de la propia comunidad general, que son un instrumento clave para la defensa de los intereses de la zona. Por ello, el Ayuntamiento rechaza los intentos de sembrar divisiones entre los regantes de Bardenas I y Bardenas II y apuesta por impulsar conjuntamente los intereses de todo el regadío local.

- Manifestar nuestra oposición radical a considerar cualquier trasvase de agua del Ebro mientras no se cumpla en su totalidad el Pacto del Agua.

La concejal de IU se abstuvo en la moción del PSOE y votó en contra la del PP, por no estar de acuerdo con el recrecimiento de Yesa a la cota de 1.500 Hm<sup>3</sup>.

### Falta de diálogo y compromisos incumplidos

La proposición del PSOE recordaba que el pasado 31 de agosto, el Consejo Comarcal de las Cinco Villas acordó solicitar al Presidente del Gobierno de Aragón que paralizará el convenio para el abastecimiento de Zaragoza en tanto no se recreciera Yesa. También trató de que, en el presupuesto de 1999, se contemplaran partidas para los regadíos de Bardenas II, para lo cual pidió a D. Santiago Lanzuela que abriera un diálogo con los representantes de la comarca sobre éstos y otros asuntos incluidos en el mismo acuerdo.

Esta solicitud no ha tenido ninguna respuesta. Fernando Labaña, encargado de transmitirla al Presidente, no ha tenido éxito.

En el mismo sentido, la moción aprobada por el pleno hace referencia a otros hechos similares.

Así, dice literalmente que, el pasado 24 de noviembre, en el acto de colocación de la primera piedra del embalse de la Loteta, la Ministra de Medio Ambiente, D.<sup>a</sup> Isabel Tocino, hizo el siguiente pronunciamiento: **Quiero anunciarles en el día de hoy que es compromiso firme del Ministerio de Medio Ambiente, que antes de fin de este año tengamos las declaraciones de Impacto Ambiental hechas; no solamente el recrecimiento de Yesa, como acabo de anunciar, sino también el embalse de Jánovas.**

Como es notorio, este compromiso de la Ministra tampoco se ha cumplido, ni en la fecha anunciada ni transcurrido ya un mes del nuevo año.

En realidad, el anuncio de D.<sup>a</sup> Isabel Tocino formó parte de la estrategia adoptada por la administración para dar respuesta a la asamblea celebrada por la Plataforma en el Casino de Ejea, una estrategia dirigida a desmovilizar a la comarca mediante buenas noticias de Madrid, como ya se advirtió entonces por parte de algún representante de las Cinco Villas.

Además, estas tácticas dilatorias se han visto favorecidas por el ecologismo de salón de gentes urbanas que conciben exclusivamente el medio rural como un espacio de ocio y recreo. Asimismo, han contado con la complicidad de ayuntamientos como Jaca o Sabiñigo que, sin estar afectados en modo alguno por el recrecimiento, se han puesto al frente de la manifestación contraria al mismo, negando a las Cinco Villas la posibilidad de contar en el futuro con el único factor de desarrollo de que disponen.

Entre unos y otros han abitado un conflicto que beneficia extraordinariamente a la administración, que necesita visus como éstas para justificar su inactividad y poder seguir así trasladando al futuro sus responsabilidades del presente.



#### VENTAS

NAVES INDUSTRIALES  
DE CUARTE (Zaragoza)

#### CONTRATISTA DE OBRAS:

ALBAÑILERÍA EN GENERAL  
CONSTRUCCIÓN DE NAVES INDUSTRIALES,  
AGRÍCOLAS Y GANADERAS  
REHABILITACIÓN Y REFORMA DE VIVIENDAS

Carretera de Erla, 14  
Teléfono 976 66 02 09 - Fax 976 66 42 16  
Particular 976 66 22 59 y 976 66 33 43  
Teléfonos móviles 908 - 13 49 26 y 93 10 16  
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)



#### Saneamientos

## Marcellán, s.c.

Tienda:

Cervantes, 3 • Tel. 976 66 15 98

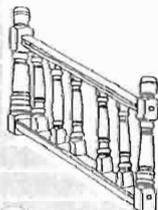
Almacén:

Cba. Gallur, s/n • Tel. 976 66 36 63

50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

- MATERIAL DE FONTANERÍA
- TUBERÍA P. V. C. SANITARIA, COLECTORES, PRESIÓN Y ACCESORIOS
- TUBERÍA DE POLIETILENO Y ACCESORIOS
- TUBERÍA DE DRENAJE
- RIEGOS POR ASPERSIÓN Y GOTEO
- MATERIAL PARA ABASTECIMIENTO DE AGUA
- TUBERÍA DE HIERRO, COBRE Y ACCESORIOS
- PORCELANA Y GRIFERÍA SANITARIA
- CALDERAS DE CALEFACCIÓN, RADIADORES
- CALENTADORES Y TERMOS
- MATERIAL PARA GRANJAS

BARANDILLAS  
TORNERAS  
DE  
MADERA



EJEA s.l.

### Decoración en Madera

Prolongación c/ Tarazona, s/n  
Teléfono 976 66 21 55  
Fax 976 66 35 23  
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS  
(Zaragoza)

La CHE y la DGA tienen vía libre para empezar las obras

## Los terrenos para el acondicionamiento y ampliación de la carretera de Bardenas a Pinsoro ya están disponibles

Los terrenos necesarios para acometer las obras de acondicionamiento y ampliación de la carretera Bardenas-Pinsoro ya están disponibles. En concreto, el pasado 7 de enero, el Ayuntamiento de Ejea remitió a la Confederación Hidrográfica del Ebro las autorizaciones firmadas por los propietarios de las fincas afectadas de una u otra forma por esta actuación.

Previamente, el alcalde de Ejea había convocado en el Bazo a estos propietarios, en una reunión en la que todo ellos le manifestaron a Eduardo Alonso su total disposición a colaborar con el proyecto, lo cual evidenciaron firmando todos ellos la autorización entre los días 17 y 23 de diciembre.

Al mismo tiempo, el 17 de diciembre, se publicó en el Boletín Oficial de la Provincia el proyecto de dicha carretera, dando así comienzo un período de exposición al público que ya ha concluido.

Como se sabe, este tramo ha sido elegido como piloto para la realización de la reparación del resto de las carreteras. El presupuesto del mismo asciende a 685.983.707 pesetas, para un trayecto de 12.690 metros. Según el proyecto, las obras constan de construcción de un nuevo puente sobre el Riguel, prolongación o reposición de todas las obras de fábrica y reposición de los caminos agrícolas.

El trayecto proyectado coincide con el actual, con la excepción de las curvas. El ancho de la calzada será de 6 metros, con un arcén de 2 x 1, unas pendientes máximas del 4,30 % y un radio mínimo de 450 metros.

Tras la autorización de los propietarios de las fincas, ya no existe ningún impedimento técnico ni administrativo para que se adjudiquen las obras y den comienzo cuanto antes. Así lo explicó el alcalde de Ejea. *Creo que el Ayuntamiento y los propietarios están demostrando una responsabilidad y un espíritu de colaboración irrefragables. Si ahora se sigue retrasando la obra, ya no encontraremos ninguna explicación*, ha manifestado el alcalde de Ejea de los Caballeros.



Como saben los lectores de LA VOZ DE EJEA DE LOS CABALLEROS, el problema de las carreteras de los barrios ha estado en el centro de las preocupaciones municipales y vecinales desde hace varios años.

Últimamente, la Comunidad General de Regantes de Bardenas, ante el estado absolutamente intransitable de algunos tramos, volvió a realizar otra obra de bacheo, siendo de nuevo los regantes los que, como en otras muchas ocasiones anteriores, han tenido que sufragar el coste de las obras.

La reparación del tramo Bardenas-Pinsoro solucionaría una parte importante del problema, aunque no todo.

La reparación del tramo Bardenas-Pinsoro solucionaría una parte importante del problema, aunque no todo.

La reparación del tramo Bardenas-Pinsoro solucionaría una parte importante del problema, aunque no todo.

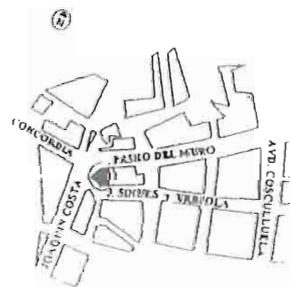
## Una brigada trabaja desde diciembre en la mejora de las zonas verdes de los barrios

Una brigada compuesta por seis trabajadores está trabajando desde el pasado mes de diciembre en la mejora de las zonas verdes del municipio, fundamentalmente en los barrios del mismo, es decir, en emplazamientos como Moncayuelo.

Esta brigada se ha organizado mediante un convenio con el Instituto Nacional de Empleo, que es la entidad que aporta los fondos para hacer frente a las nóminas de los trabajadores.

El contrato de los trabajadores es de cinco meses, en los que, bajo la dirección de los técnicos del Ayuntamiento, harán frente a los problemas más acuciantes que presentan los bosquetes y los arbolados de los barrios.

La voluntad del Ayuntamiento consiste en consolidar esta clase de iniciativas para que la Administración Local disponga de un recurso de actuación permanente en las zonas verdes del municipio.



# PISOS

## PASEO DEL MURO

OFICINA EN EJEA  
ANTIGUO BUTANO PUJOL

TARDES  
4,30 a 7,45

MEMORIA DE CALIDADES	
SUELOS	PARQUET DE ROBLE CERAMICAS DE 1ª CALIDAD
PUERTAS	PUERTAS EN ROBLE PUERTA DE ENTRADA DE SEGURIDAD
VENTANAS	ALUMINIO EN COLOR BLANCO
CRISTALES	FUSANTE
SANITARIOS	SERIE DAMA CERAMICA MONOMANEDO BAÑERA DE HIDROMASAJE
ELECTRICIDAD	VERBAS TV Y TLF PARABOLICA POTERERO AUTOMATICO
CALEFACCION	RADIADORES ALUMINIO CALDERA ESTANCA
PINTURA	PLASTICA LISA

TUDECO

CONSTRUYE  
Y PROMUEVE



Información y solicitudes  
948 82 75 10  
C/ Pablo Sarasate, 8 - bajo - TUDELA

El Ayuntamiento hizo la entrega cuatrienal de distinciones el pasado 15 de enero

# Ejeja reconoció méritos derivados del trabajo, de la iniciativa empresarial, de la solidaridad y de la política

Después de que cinco miembros de la Corporación defendieran las distinciones concedidas y de que el Alcalde, Eduardo Alonso, hiciera entrega de las mismas, los galardonados pasaron a la tribuna para agradecer al Ayuntamiento el reconocimiento obtenido.

Primero fue doña María Jesús Sancho Villa, hija de don Juan Sancho García, alcalde de Ejeja de los Caballeros entre 1931 y 1936. A continuación, hizo uso de la palabra doña María Luisa Rivas Cercas, viuda de don Mariano Alastuey Domínguez, alcalde de Ejeja desde 1954 a 1963.

En representación de las entidades premiadas con la Medalla de Oro, intervinieron don Félix Lahuerta Millas, representante en Ejeja de la Asociación Aragonesa de Ex-Alcohólicos; don Jesús Tenias Longás, uno de los tres hermanos propietarios de Tenias S.A. y don Jesús Aguas Campos, fundador de Maquinaria Agrícola «El León» y presidente del Consejo de Administración de la empresa.

Finalmente, intervino el alcalde Eduardo Alonso, que clausuró el acto afirmando que todos los discursos anteriores habían sido auténticas loas a la toleran-

cia, a las vidas dedicadas a la causa pública, a la solidaridad, a la figura del emprendedor como requisito imprescindible del progreso social y al trabajo como base fundamental del mismo. En definitiva —dijo Eduardo Alonso— acabamos de asistir a una ambiciosa y acabada declaración de principios.

Después de asegurar que hay más personas y entidades en Ejeja que merecen estas distinciones, el alcalde pidió disculpas a los que consideren que hemos sido injustos al excluir a alguien. No obstante, opinó que en España hemos sido siempre demasiado cicateros en el reconocimiento de los méritos ajenos, con lo cual hemos venido prescindiendo estupidamente del efecto del halago sincero como factor estimulante de la mejora individual y social. Por eso —terminaba su reflexión Alonso— consideramos que es preferible el premio, aun a costa de la injusticia parcial que pueda general, a la indiferencia, que implica siempre una injusticia general.

El acto de entrega de las medallas coincidió con la celebración de la Festividad del Voto de la Purísima, al igual que ocurrió en 1991 y 1995.



D.ª María Luisa Rivas, D. Jesús Aguas, D.ª María Jesús Sancho, D. Félix Lahuerta y D. Jesús Tenias.



**Don Juan Sancho**  
Hijo Predilecto

La defensa de este nombramiento lo hizo Jesús Samián Cortés, 2.º Teniente de Alcalde.

Resaltó, en primer lugar, la condición política de don Juan Sancho, como representante de sus conciudadanos para intentar mejorar el pueblo y la sociedad es la que le hace vital. A continuación, señaló que conceder la Medalla de Oro a un hombre que ha luchado el 22 de agosto de 1936 por ser el alcalde democrático de su pueblo debe entenderse como un acto de reconciliación.

Sarna hizo un repaso por la biografía política del homenajeado, fundador del PSOE y de la UGT en Ejeja, así como de la Federación Regional de Trabajadores de la Tierra, haciendo hincapié en su labor como periodista y en su empeño en la defensa del escolar.

De su área como alcalde, destacó su lucha por los segallios y la mejora de la educación.



**Don Mariano Alastuey**  
Hijo Predilecto

La defensa de este nombramiento lo hizo Ángel Laborska, Ponce, portavoz del Partido Popular.

Nacido en Ejeja en 1921 y licenciado en Químicas en 1946, se incorporó a la vida de D. Mariano Alastuey, su labor humanitaria siempre pendiente de los problemas sociales que le rodeaban, su labor política y sobre todo su labor docente, su verdadero pasión.

En este último apartado, destacó su trayectoria como profesor de Ciencias Naturales del Colegio Insituto Nacional, del que fue director desde 1953 a 1963.

Fue alcalde de Ejeja entre 1954 y 1963 y diputado provincial entre 1955 y 1961. De su mandato, que coincidió con el ascenso del definitivo del Instituto y con la inauguración del Camp de las Barbenas, Laborska resaltó la inauguración de obras como la Plaza de Toros, el campo de fútbol, la primera piscina, el Mercado o la Avenida de Coscolluela, que dejó planificados.



**ASAREX**  
Medalla de Oro

La defensa de esta Medalla la hizo Javier Allas Sus, Portavoz del PAK.

En su intervención, Javier Allas Sus realizó una reseña de ASAREX, describiendo las diversas etapas por las que ha pasado. El portavoz del PAK recordó que «la sede ejeya de ASAREX comenzó sus actividades en 1993 con tres compañeros rehabilitados miembros de la asociación, residentes ahora en Ejeja y dos en Tauess».

Desde el primer y hasta hoy se está realizando en las Cinco Villas una extraordinaria labor social, a través de las principales misiones de la asociación, que consisten en la acogida del enfermo alcohólico, la rehabilitación a través de las reuniones de los grupos de autogrupos, la incorporación a la sociedad como una persona útil y ayudar a las familias a superar los problemas que el alcoholismo origina en el ámbito familiar.



**TENIAS, S.A.**  
Medalla de Oro

La defensa de esta Medalla la hizo M.ª Teresa Somado Bruñuela, 2.º Teniente de Alcalde.

Somado basó su discurso en la conexión simbólica del significado de la festividad del Voto con lo que empresas como Tenias significan, a su vez, para Ejeja de los Caballeros: tradición y proyección de futuro.

Trasladó anécdota de 1956, cuando Jesús Tenias montó su taller, como nueva fuente del tronco de la industria local de maquinaria agrícola tan proyección ejeya, y dio lugar a un modelo de empresa familiar, con un espíritu de comunidad —dijo Somado— que viene cultivando en forma de embajadora allí donde sus productos industriales se encuentran.

Proyección de futuro, a partir de la confianza en sus productos y la falta de nítido a la competencia exterior, en los mercados de toda España, de Europa u Oriente Medio que asalan con su respuesta la calidad de su producto estrella.



**EL LEON, S.A.**  
Medalla de Oro

La defensa de esta Medalla la hizo Javier Lahuerta Montañés, 1.º Teniente de Alcalde.

Lahuerta relacionó el acto con la reciente celebración del 20 Aniversario de la Constitución. El derecho y el deber de los españoles al trabajo, el reconocimiento de la libertad de empresa en el marco de la economía de mercado y la voluntad de la Nación Española de promover el progreso de la economía para asegurar a los ciudadanos una calidad de vida digna; el cumplimiento de estos tres preceptos constitucionales de carácter de concepción de libertad para definir los méritos más destacables de Maquinaria Agrícola «El León», defendiendo la Medalla como un reconocimiento no solo a la dirección de la empresa sino también a la labor de los trabajadores.

Lahuerta hizo después un repaso por la historia de la industria local de la maquinaria agrícola, en marcado a El León en esa tradición económica que remonta sus orígenes a 1900.

LA VOZ DE EJEA DE LOS CABALLEROS

Edita: M. I. Ayuntamiento de Ejea. <http://www.aytoejea.es>  
 Coordinación: Delegación de Participación Ciudadana.  
 Redacción: José Luis Jericó Lambán.  
 Fotografías: Samper, Cyan, José Luis Jericó  
 y Centro de Estudios de las Cinco Villas  
 Imprime: Imprenta Félix Arilla, S. L.  
 Preimpresión: EBROLIBRO, S. L.  
 Depósito Legal: Z-501-94  
 Impreso en papel reciclado.

EDITORIAL

El acto de entrega de medallas celebrado el pasado día 15 de enero tuvo toda la solemnidad que esta clase de eventos requieren. A ello contribuyeron tanto los representantes de las entidades y personas homenajeadas como los miembros de la Corporación y el público asistente, que abarrotó todos los espacios del Salón de Sesiones.

Manifestaciones así lo son de civismo y, sin duda alguna, ennoblecen a la colectividad que las alienta, capaz, como decía el alcalde, de reconocer los méritos de alguno de sus miembros y preferir la injusticia parcial de olvidar a alguien en un momento determinado antes que la injusticia general de olvidar siempre a todos, renunciando en este último caso —volvemos a citar a Eduardo Alonso— al factor socialmente estimulante del halago sincero.

Decía, por lo demás, el alcalde, en la clausura del acto, que los discursos de defensa de las diferentes distinciones habían sido una auténtica declaración de principios, a las que no se podía quitar ni una coma.

Declaración institucional a favor del trabajo y de la iniciativa empresarial, que eso es lo que se quiso significar, al parecer, con la concesión de Medalla de Oro de la Villa a las empresas Tenias, S. A. y Maquinaria Agrícola El León.

Hablamos habitualmente del trabajo como una fórmula de reparto de los recursos en la que aspiran a participar todos los ciudadanos. Sin embargo, en el acto del 15 de enero, el trabajo se reivindicó como un deber constitucional mediante cuyo cumplimiento los ciudadanos enriquecen al país al que pertenecen y lo hacen prosperar en todos los terrenos, como hacen todos los ejeanos que prestan sus servicios en esas dos empresas.

En cuanto al empresario, su imagen se ha resentido durante mucho tiempo del predominio de la perspectiva menos favorable de su condición, aquella que lo convierte en un individuo guiado por el beneficio individual. No obstante, hace ya tiempo, la propia izquierda moderada ha asumido que el progreso es imposible sin hombres y mujeres *empresarios*, es decir, sin promotores de empresas. Yo presumo de los Tenias, de los Aguas y de todos los empresarios de Ejea, decía Eduardo Alonso y, en efecto, estas dos medallas quisieron ser dos estímulos para que cada generación produzca muchos Tenias y muchos Aguas, pues los demás elementos necesarios para el progreso dependen ya más de factores y de voluntades colectivas.

Declaración institucional a favor de la solidaridad, como ejercicio que debe caminar al lado del desarrollo económico para que, impregnado de igualdad y de justicia, se convierta en progreso social. Lo practica impecablemente la Asociación Aragonesa de Ex-Alcohólicos —por eso le fue otorgada la Medalla de Oro— y lo hace desde el voluntariado, extendiendo así su efecto benéfico más allá de donde llegan los presupuestos de las instituciones públicas.

Y declaración institucional a favor de la política, encarnada en dos personas que, en épocas muy diferentes de nuestra historia, sirvieron a Ejea de los Caballeros desde la alcaldía: D. Juan Sancho García y D. Mariano Alastuey Domínguez.

Los propios concejales ejeanos ennoblecieron la política votando todos a favor de dos hombres de signo ideológico tan radicalmente distinto como los señores Sancho y Alastuey. La tolerancia y el respeto a la diferencia que pusieron de manifiesto nuestros ediles les honra, como nos honra a los ciudadanos que en nuestro Ayuntamiento prevalezcan esa clase de virtudes cívicas.

No vamos a repetir aquí las rotas biográficas por las que un alcalde de la República y otro de la Dictadura recibieron con todo merecimiento el nombramiento de Hijos Predilectos de la Villa que les vio nacer y desde cuya más alta responsabilidad institucional, desde la actividad política, impulsaron eficazmente el progreso.

Sólo cabe lamentar que este nombramiento lo sea a título póstumo, sospechando que el concepto que hoy emite de la política es poco compatible con el reconocimiento de ese mérito en una persona viva.



Prejuicios  
Valero Benavente

los funcionarios hasta los políticos. En el acto de este año, casi brillante, faltó alguno de estos ingredientes institucionales para alinear a la perfección el acto consistorial: de forma paralela es curioso observar como a las manifestaciones religiosas (procesiones, misas, etc.) asisten todos los concejales sin tener obligación y, alguno de ellos, menos devoción. Finalizada la entrega de las medallas de este año y escuchadas las palabras (por cierto muy emotivas) de los homenajeados o de sus representantes se finalizó el asunto con una foto de familia y amén. Tan siquiera un breve refugio para los asistentes y la invitación de una cena frugal a los homenajeados se ha podido registrar para los notarios de este acto que pasará a la historia local por ser la muestra, en las formas, del carácter seco y duro de nuestro pueblo.

Otro acto en el que he tenido la ocasión de estar presente es la creación de una cooperativa de ulterior grado entre cooperativas de varias comunidades autónomas para revitalizar la empresa Conservas El Arba con una inyección de capital de 220 MM de pesetas. En el acto protocolario de la firma, en la cooperativa de Ejea, estaban los presidentes y los gerentes de las nueve cooperativas además de la presencia del Consejero de Sanidad, Bienestar Social y Trabajo y del alcalde de Ejea.

La idea bonita, el acto pobre. En casa de los anfitriones el ambiente frío de temperatura y de emotivi-

dad, desangelado, escasa repercusión para los medios, falta de asistentes que arropasen a los foráneos en una sala gélida y sin el más mínimo protocolo. El asunto parecía que iba con los de otra feria que no la nuestra.

No quisiera que este par de ejemplos se tomasen como una crítica despiadada hacia estas dos instituciones (una da medallas y la otra ya la tiene) si no para que se tome conciencia de que la imagen que transmitimos a las gentes que vienen desde fuera a acompañarnos en actos se llevan una idea de que nuestra sociedad ejeano que por respeto y educación no nos la dicen en la cara.

Si queremos ser una ciudad moderna debemos cuidar más nuestra imagen y nuestros modales y abandonar esa falsa conciencia farisea «de pueblo» de pensar que nos criticaran por «gastar» o «el que dirán» y así mientras pensamos que si dicen o dejan de decir no hacemos nada. Estos dos ejemplos son breves exponentes de otros que no voy a enumerar pero que a ustedes les vendrán a la cabeza rápidamente porque alguno conocerán.

No obstante deberíamos hacer entre todos un ejercicio de sensibilidad y de generosidad para apoyar a aquellos que tienen que tomar estas decisiones y abandonar (o al menos intentarlo) nuestra frustrada carrera de Fiscal que todos llevamos en lo más oscuro de nuestro corazón.

Suele decirse que las formas en las cosas denotan el fondo de las mismas. En los últimos años de este milenio estamos viviendo, quizá, una desmesurada obsesión por las formas que puede crear la reacción contraria de lo esperado para que otras personas lleven a cabo actos más sencillos pero con el mismo derecho a ser dignos. Me considero partidario de los que no adulan la parafernalia, los boatos y grandes manifestaciones populares pero, como en casi todo, siempre suele haber una justa medida para las cosas.

En poco tiempo he presenciado varios actos en los que el protocolo ha tenido que bailar sobre el filo de una hoja de papel de fumar. La festividad de El Voto de Ejea se sucede año tras año y en especial cada cuatro con la entrega de distinciones a ejeanos; este suele caracterizarse por ser un acto sobrio y posiblemente le falte el renale para que demuestre que la impronta ejeano tiene algo más que la frialdad que transmite. En los actos de la festividad local de El Voto (no la religiosa) deberían estar presentes toda la corporación al completo como sí de un acto plenario se tratase y con todo su ritual que abarca desde



CONSTRUCCIONES BARDENAS, s.c.l.



Urbanización «Residencial Vega de Luchán» Ejea

- CONSTRUCCIONES MEDIANTE PRESUPUESTO DE:
- Naves industriales, agrícolas y ganaderas.
  - Viviendas.
  - Reformas y rehabilitaciones.
  - Acequias y conducciones.
  - Albañilería en general.
  - Urbanizaciones.
- VENDAS DE:
- Naves en Zaragoza y Ejea de los Caballeros.
  - Pisos y viviendas unifamiliares en Ejea de los Caballeros.

Joaquín Costa, 38  
 Tels.: 976 66 44 99 - 976 66 44 33 - Fax: 976 66 44 33  
 50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza).



## El sector porcino, en peligro

Elena Pérez Masía\*

productos elaborados.

Parecía que entrando a formar parte de una Economía Europea, esas diferencias tan grandes en precios que había habido en años anteriores se suavizarían, pero quien confió en esto, pronto se dio cuenta del gran error, ya que habla unos factores a veces externos «vacas locas» y otras del mismo sector P.P.C. (Peste porcina clásica) que hicieron que los precios se dispararan hacia arriba, dando lugar a un crecimiento espectacular de la producción de Porcino en la U.E. con 5,4 millones de cabezas más que en 1997 y el mercado internacional con subidas de más del 4%. Y en la parte contraria las bajadas, así lo que inicialmente se consideró una situación de precios bajos, motivado por el incremento de la producción, se agravó con la crisis de Rusia y los mercados asiáticos. Holanda una vez superada la P.P.C. sale al mercado con más fuerza. Los precios se hundieron con índices tan bajos que ha pasado de ser Crisis, a un problema de supervivencia.

En nuestra Comarca el ganado porcino ha ido adquiriendo una gran importancia tanto por el

número de explotaciones como por la profesionalidad de los ganaderos. Los agricultores han visto una forma de sacar una mayor rentabilidad como complemento al campo unas veces y otras como única fuente de ingresos, consiguiendo puestos de trabajo para sus hijos que de otra forma, igual hubieran tenido que salir del pueblo, y de su ambiente. Hoy este sector que ha dado un gran empuje económico no solo en nuestra Comarca sino en Aragón, está en peligro y lanza un S.O.S. Los ganaderos aseguran que muchas explotaciones familiares tendrán que cerrar si no se aplican medidas urgentes de apoyo al sector. Hemos pedido ayuda a la Administración, pero según nuestro Consejero de Agricultura del Gobierno de Aragón: José Manuel Lasa y altos cargos de la Administración Central, no es posible la ayuda directa al ganadero, ya que desde Bruselas expresamente lo prohíben.

Pero los ganaderos pierden en cada cerdo que sale de su granja de 5.000 a 6.000 ptas. ya que el Kg. cuesta hacerlo 150 ptas. y se está vendiendo a 90 ptas. El lechón cuyo costo entre las 3.000 y

3.500 ptas. el precio que hay hoy en la Lonja del Ebro es de 1.500 ptas. El sector Porcino no ha recibido nunca ayudas y su desarrollo se ha llevado a cabo gracias a los esfuerzos económicos de los propios productores que han hipotecado su patrimonio.

Se van a enviar 100.000 T de carne a Rusia, pero es claramente insuficiente para disminuir el exceso de oferta ya que el Mercado Comunitario sacrifica al año 27 millones de toneladas de carne. Presido la A.D.S. nº 2 de Ejeja y Comarca y en reuniones con otros presidentes, con Organizaciones Agrarias, de una de ellas soy su portavoz ante la Administración Central y Cooperativas, todas las soluciones que nos dan, está claro que pasará como en diciembre que después de una pequeña subida que duro poco los precios han vuelto a caer. Si el motivo es la superproducción, mientras no tengamos mercado para los excedentes, o eliminemos todos un tanto por ciento de madres. La solución llegara por sí sola, cuando queden las granjas más competitivas, las que sus granjeros sean los mejores, en manejo, sanidad,

es decir producir con el mínimo gasto.

Se que hay voluntad por parte de la Administración Central de conceder ayudas para los que hacen declaración con Módulos y la granja no sea mayor de 300 a 400 cerdas, para que de alguna manera no paguen a Hacienda demostrando su pérdida. Créditos al 4% y el 2% revertirá en vacunas gratuitas de Aujeszky, y tienen el propósito de hacer una campaña a nivel nacional para erradicación de la citada enfermedad ya que puede llegar a ser un requisito para la exportación.

Y como final desde aquí pido a los Ayuntamientos que tienen la Autonomía para ampliar las distancias entre granjas, ya que las directrices han fijado un mínimo de 500 metros, nosotros creemos que aunque a alguno le parezca mucho, la distancia mínima tendría, que ser de 1.000 m. Se ha demostrado sobradamente que en caso de algún problema sanitario los problemas se acentúan donde hay concentración de granjas.

\* Presidenta de la Asociación de Defensa Sanitaria N.º 2 del Porcino.



## Conjunción artística en el Palacio de Sástago

El centro de exposiciones de la Diputación de Zaragoza muestra dos exposiciones singulares y novedosas como son los dibujos sobre arte romano de Montañés junto al trabajo abstracto de Fortún

El Palacio de Sástago, centro de exposiciones de la Diputación de Zaragoza, acoge dos exposiciones en las que se muestran las obras del pintor aragonés, Antonio Fortún, así como los dibujos y acuarelas de Bernardino Montañés, realizadas durante su estancia en Pompeya, Herculano y Nápoles en 1848.

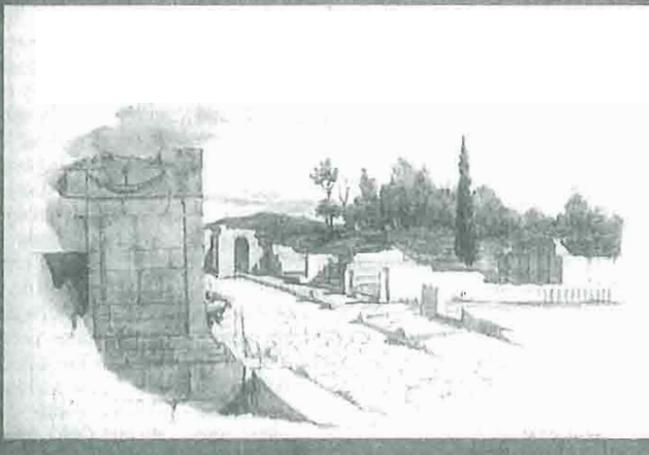
Esta muestra es un excelente documento arqueológico que sirve para reflejar cómo era el arte romano en la ciudad italiana de Nápoles, así como su estado de conservación. La muestra es la parte documental de una gran exposición que se realizó en Italia y que fue inaugurada por los reyes de España, en la que además se mostraron importantes restos arqueológicos.

Bernardino Montañés, a través de sus 69 dibujos y acuarelas permite que ahora podamos conocer con profusión el magnífico arte romano, cuando se cumplen 250 años del descubrimiento de la ciudad italiana por parte del también zaragozano e ingeniero Roque Joaquín de Alcubierre. Hace 150 años, Bernardino Montañés reflejó estos restos arqueológicos, algunos de los cuales se han perdido, según expuso en la presentación de la muestra el comisario de la misma, José Antonio Hernández Latas.

Por su parte, la segunda exposición que acoge el Palacio de Sástago muestra 50 obras del pintor zaragozano Antonio Fortún, que todavía no habían sido expuestas en la capital aragonesa y que son un recorrido

### ÁLBUM DE POMPEYA de Bernardino Montañés

1849



de su etapa como artista entre los años 1973 y 1996. Son lienzos abstractos, que se caracte-

rizan por los gestos y la intensidad del color y que según la opinión de Fortún son también

fruto de un «replanteamiento personal del cubismo que corresponde a los años 80».



Ángel Laborda  
PP

Los primeros habitantes de la tierra dejaron la transhumancia y se establecieron en las riberas de los ríos, de donde sacaban los principales alimentos (pescado, animales que iban a beber...) y cuando se descubrió la agricultura, observaron que con el agua de los ríos, las cosechas eran más abundantes. Desde entonces las tendencias fueron sin ninguna duda a crear comunidades de convivencia y subsistencias respetando al máximo la propia naturaleza que era la encargada de producir materias propias que sirvieran como alimentos.

Con el tiempo el propio Ser Humano se dio cuenta de que en zonas donde el agua no era abundante dichas materias eran más escasas y por lo tanto las posibilidades de sobrevivir mucho menores. Es cuando se empieza a encauzar el agua y a crear los depósitos necesarios para guardar para cuando no hubiera.

En zonas montañosas, esas premisas no eran necesarias, pero en zonas más secas eran imprescindibles.

En esta tierra que nos ha visto nacer hasta que hace ya algunos años no se empezó a regular ese bien tan necesario, las calamidades, penurias y hambre, estaban al orden del día. Hoy en día y gracias a esa prevención podemos seguir subsistiendo unos cuantos miles de aragoneses, que en caso contrario tendríamos que haber emigrado al extranjero o a las zonas costeras donde se estaba creando ri-

queza y puestos de trabajo, abandonando nuestros orígenes, nuestras penurias, el hambre y las farinetas.

Pero resulta que aquellas previsiones que para el año 50 eran correctas, hoy en el siglo XX, han quedado obsoletas, han cambiado los cultivos, la población se mantiene a duras penas, la industria con pujanza, pero seguimos con las mismas estructuras que entonces.

¿Qué ocurre?

Que si no regulamos nuestros caudales, no ampliamos nuestros regadíos, no podemos poner cultivos mínimamente rentables, la industria está atenazada, y no podemos beber agua de calidad y un largo etc. que es difícil de comprender por personas que no convienen el día a día con estas vicisitudes.

¿Por qué?

En primer lugar porque se quejan unas 200 personas de que sus pueblos y

sus modus vivendi van a desaparecer, ¡comprensible! En segundo lugar porque llevados por el cinismo más descarado, han aparecido una serie de poblaciones que llevan más de 30 años chupando del bote, recibiendo todo tipo de subvenciones de todos los que posiblemente tengamos que emigrar, se han unido a estas personas que si que tienen razón, alegando que sus zonas se van a ver perjudicadas y que se va a destruir el medio ambiente (no sabía yo que almacenando agua en Sangüesa se perjudicaba a Jaca o Sabiñánigo (70 kms. más arriba) ¡incomprensible!

¿Qué tenemos que hacer aquí?

1º Recreer Yesa hasta el límite 1.500. con lo que aseguraremos:

Agua para los regadíos actuales.

Agua para los regadíos paralizados y venideros.

Agua para Zaragoza y 50 poblaciones más.

Agua para las industrias.

Agua para trasvasar y vender.

En definitiva podemos seguir subsistiendo unos diez millones de españoles.

¿A quién perjudicamos?

A unas 200 personas a las que habrá que compensar al máximo, poniendo a su disposición todos los medios necesarios, económicos, sociales, culturales, etc... para paliar al máximo esos posibles perjuicios. Si no lo hacemos así, urgentemente, tendremos que ir pensando en emigrar al extranjero, a las zonas costeras y por que no subírnos a las zonas montañosas donde tantas infraestructuras estamos subvencionando, poner negocios turísticos, de ocio, nieve, construcción, olimpiadas o lo que sea menester, todo menos volver a comer farinetas.



Yolanda Roldán  
IU

El pasado 15 de enero se procedió en el Ayuntamiento de Ejea a la entrega de medallas y títulos honoríficos instituidos hace unos años por dicho Ayuntamiento, «para premiar méritos notables y estimular una serie de valores y líneas de actuación que convienen al desarrollo del municipio», tal y como recogen las bases establecidas a tal fin.

Unos días antes el equipo de gobierno invitó al grupo municipal de IU a participar en dicho acto animándonos a hacer nuestra propuesta.

En IU siempre hemos tenido nuestras reticencias con la celebración de estos actos, y no porque algunos

de los reconocimientos no nos parezcan merecidos sino por la convicción que tenemos de que muchas personas o grupos anónimos que trabajan y colaboran por mejorar la sociedad, defendiendo valores diferentes, nunca van a tener ese reconocimiento.

A la gente de IU nos gusta más hablar de «reconocimientos» que de medallas, reconocimiento social a la labor realizada, al esfuerzo, al compromiso como grupo decidimos mantener la línea de colaboración y diálogo e hicimos nuestra propuesta.

IU proponía conceder el reconocimiento público a la «Coordinadora de Madres y Padres de Insumisos de Ejea y Pueblos», a estas mujeres y hombres que sufrieron y lucharon por unos valores que sus hijos defendían y que ellos asumieron como propios, organizando y participando activamente y durante un largo período de tiempo en una serie de actividades a favor de la paz, la justicia y la libertad de

conciencia y que movilizó a una parte de nuestra sociedad ejeana.

La negativa del PSOE, PAR y PP, ante nuestra propuesta nos parece una importante falta de generosidad de grandeza y de visión política, negando con ello potenciar otros valores importantes, serios y comprometidos que hubiésemos deseado que nuestro Ayuntamiento reconociese.

Desde aquí y como ya hicimos explícitamente no queremos dejar de felicitar a todos los homenajeados.

Por otro lado y aprovechando que nuestro amigo Alberto Guinda Villanueva venía a pasar unos días en Ejea, después de vivir la tragedia del huracán «Mitch», no quisimos perder la ocasión de que nos contase como había vivido su experiencia como colaborador de una ONG (Organización no gubernamental) en Nicaragua celebramos pues una conferencia el día 22, que tuvo una importante participación de público, y aprove-

chamos para rendir desde allí nuestro pequeño homenaje a estos jóvenes luchadores y a la «Coordinadora de Madres y Padres de Insumisos».

Alberto es cooperante en ONGS desde hace algún tiempo y es también uno de estos jóvenes ejeanos que hace ya unos años comenzaron la lucha por unos valores diferentes, basados en la paz y la búsqueda de la justicia, en contra del militarismo y el autoritarismo; con otros formó parte del colectivo antimilitarista ejeano KAE, insumisos al servicio militar, que lograron reunir en su entorno a un nutrido grupo de gentes de las Cinco Villas, no sólo madres y padres de los miembros del colectivo sino demás gentes que, convencidas de lo importante de su lucha, se autoinculparon con ellos ante los jueces y colaboraron en difundir y hacer comprender el sentido de su lucha; varios miembros del colectivo fueron juzgados y condenados a penas de cárcel; al-

gunos en nuestro pueblo les negaron el pan y la sal, les acusaron de defender posiciones anticonstitucionales, y llegaron decir de ellos que eran unos cómodos burgueses, egoístas insolidarios, escaqueadores del sistema.

Ahora, el tiempo va dando la razón a estos jóvenes que arriesgaron su libertad; el servicio militar obligatorio está a punto de desaparecer y la prestación social sustitutoria sigue estando en tela de juicio.

Destinos como el de Alberto, y de otros muchos, nos hablan de solidaridad y de compromiso voluntario con los oprimidos. Reafirmándonos en nuestra plena convicción de que existen valores que hacen a las personas diferentes y ayudan a la construcción de un mundo más libre y digno para todos y todas.

Estos VALORES se reconocen por sí solos, a pesar de no recibir condecoraciones.



Javier Lambán  
PSOE

En los días previos a la concesión de las medallas, mientras discutíamos los concejales sobre la justicia de nuestra elección, pensábamos todos que hay en nuestra ciudad muchas personas y muchas entidades que cumplen con su deber más allá de donde les es exigible en términos legales o estrictamente profesionales. Nos desazonaba la responsabilidad de la opción pero, a la vez, nos tranquilizaba la seguridad de que la mayoría de los ciudadanos entenderían la oportunidad de nuestra decisión.

Por mi parte, trato siempre de valorar los méritos ajenos y de reconocerlos sin ambages, pues, además de que me satisface personalmente actuar así, tengo la seguridad de que acrecienta con ello el prestigio

de la ciudad o del territorio del que formo parte y, en cualquier caso, combato la envidia, que es una de las carcomas más activas de la salud de cualquier sociedad.

Así, acabábamos de celebrar la fiesta de los Reyes Magos y, después de ver las nuevas carrozas y la magnífica cabalgata con ellas compuesta, no faltaron por nuestra parte comentarios de elogio y de gratitud hacia personas como Ángel Marcos, María Ángeles Casaló o Juan José Agapito.

Hablamos esos mismos días de la Unión Musical de Ejeja y del Ateneo Musical que, no contentos con hacer una banda de la que nuestra ciudad se siente orgullosa, están impulsando un proyecto docente plenamente fundamentado, con el que el Ayuntamiento colaborará de muy buen grado.

Trajimos a colación más casos y yo —como cuestión puramente personal— pensé dedicar mi comentario de este mes a estas personas y a estas entidades, como he hecho a veces con otras en esta misma sección.

Sin embargo, pocas horas antes del acto de entrega de las medallas, nos cayó como un mazazo la noticia del fallecimiento de D. Félix Cabello

Catalán, el ordenanza municipal que hubiera estado allí aquel día para hacer su trabajo.

De Félix, a quien yo conocí en 1983, lo menos que puede decirse es que, siendo un funcionario servicial, fue fundamentalmente un hombre de una gran dignidad. Afable, discreto, disponible siempre para el cumplimiento de su deber sin el límite de los rigores horarios, lo recordaremos siempre como un hombre de bien y, como tal, muy querido por todos los que tuvimos la suerte de trabajar con él.

Existe una imagen bastante extendida entre la población que tiende a denigrar a todos los trabajadores públicos, tanto a los funcionarios como a los políticos. A veces, para justificarse, los unos hacen suyo ese despiadado juicio social y lo descargan sobre los otros. Pero yo he sentido siempre que eso es un error. La verdad es que ellos y nosotros estamos en la misma trinchera —ellos, fijos; nosotros, eventuales— y no veo actitud más sensata que la de defenderlos, desde la convicción de que ésa es la única manera de reivindicar coherentemente lo público.

Por esa razón, he reconocido muchas veces que el Ayuntamiento de Ejeja cuenta con

un gran equipo de trabajadores, desde la policía o la brigada hasta los administrativos y los técnicos, a todos los cuales cabe atribuir en justicia la parte correspondiente del prestigio del que, en general, goza nuestra máxima institución local en muchos ámbitos.

Pues bien, Félix Cabello fue siempre un ejemplo fácilmente utilizable para defender ese argumento ante la sociedad local, que, en la medida en que lo conoció personalmente, compartió nuestra opinión y, por consiguiente, lamentó sinceramente su fallecimiento.

Que la tierra le sea leve y que sus familiares más próximos —que no lo olvidarán, como tampoco lo olvidaremos nosotros— se restablezcan de su pérdida cuanto antes para seguir el camino de la vida de la mejor manera posible.

No sé si mis compañeros de página seguirán insistiendo en el debate presupuestario. Yo ya he dicho todo lo que tenía que decir, tanto aquí como en la emisora y, desde luego, doy por concluida la discusión.

Tampoco se si hablarán del pleno, dado que, debido al insólito apagón del jueves, lo hemos tenido que trasladar al lunes próximo.

Diré, en todo caso, que, para esa sesión, el PSOE ha presentado dos mociones, una sobre la sanidad y otra sobre el recrecimiento de Yesa.

En nuestra proposición sobre la sanidad, manifestamos nuestra radical discrepancia con el INSALUD, demostrando que son erróneas sus razones para no hacer aquí un Hospital Comarcal, y le ofrecemos terrenos para que lo construya de una vez, haciéndole ver que la sanidad pública de las Cinco Villas es tan deficiente que los ciudadanos se ven obligados a utilizar cada vez más las clínicas y los seguros privados.

En nuestra proposición sobre Yesa, invitamos a toda la sociedad a manifestarse el día 19 de febrero a favor del recrecimiento y en contra los trasvases de agua del Ebro. Pero, sobre todo, advertimos que la defensa de nuestros intereses nos incumbe sólo a nosotros y volvemos a insistir en que no debemos dejarnos engañar por cantos de sirena madrileños o zaragozanos, táctica con la se aspira a desmovilizarnos y a domesticar nuestra reivindicación.

Estoy seguro de que las dos mociones se aprobarán por unanimidad.



Javier Allué  
PAR

Los aragoneses deberíamos empezar a movilizarnos para hacer frente a la amenaza que representa la inmediata negociación que van a iniciar PP y PSOE sobre política hidráulica, en la que ambos partidos parten de posturas favorables a la realización de un trasvase de aguas del Ebro al litoral mediterráneo. El Partido Aragonés, ante las informaciones aparecidas en medios de comunicación sobre esta iniciativa de los grandes partidos estatales que tanto podría perjudicar a Aragón, va a desarrollar de inmediato gestiones para preparar una enérgica reacción social a la amenaza del trasvase,

cuando siguen paralizadas la practica totalidad de las regulaciones que demanda el campo aragonés.

El pasado lunes, día 18 de enero, un importante medio de comunicación en Madrid informaba sobre los planes socialistas de introducir el tema del agua dentro de la agenda de asuntos prioritarios a negociar entre el candidato del PSOE a la presidencia del Gobierno, José Borrell, y el actual detentador del cargo, el presidente del PP, José María Aznar. La iniciativa socialista corrobora las previsiones ya realizadas en algún pronunciamiento público por nuestro presidente del PAR, José María Mar, sobre el protagonismo que en un futuro inmediato va a adquirir el tema hidráulico en la vida política y social de España, y muy especialmente de Aragón.

Lo preocupante del planteamiento socialista es que su objetivo podría dirigirse hacia la consecución de un gran acuerdo sobre el Plan Hidrológico Nacional y sobre el Libro Blanco del Agua, en el que socialistas y populares

partirían de una base común en lo que respecta a la realización de trasvases entre cuencas hidrográficas. Cuando el PSOE ostentaba el poder estatal ya elaboró un proyecto de plan hidrológico que auspiciaba la aplicación de una política trasvasista. Sin embargo, la oposición radical del entonces principal partido de la oposición, el PP, a las propuestas socialistas, frustró el proyecto.

Ahora, el PP pretende que no se repita la historia a la inversa. En este sentido, la disposición del PSOE parece ser más propicia a la aceptación de la filosofía del proyecto de Libro Blanco del Agua, en donde se contemplan posibles trasvases de agua mediante compensaciones económicas a las comunidades carentes, porque, al igual que el PP, sus objetivos electorales se centran en las ricas y pobladas regiones litorales demandantes de recursos hídricos, frente a las zonas interiores como Aragón que serían condenadas a un declive irreversible.

El PAR considera que estos movimientos de los dos principales partidos del Estado espa-

ñol suponen una amenaza gravísima hacia los intereses aragoneses. En la presente legislación, el PP ha mantenido congelados los proyectos hidráulicos que necesita nuestra comunidad. Si ahora alcanza un acuerdo con el principal partido de la oposición en España y en Aragón, esta tierra, a la que ya se le ha usurpado la satisfacción de sus necesidades hidráulicas, tiene seriamente amenazado su desarrollo futuro, que pasa en gran medida por el correcto uso del recurso del agua.

Ante esta situación, el PAR consideramos que la sociedad aragonesa debe iniciar movilizaciones ciudadanas, institucionales y de sus organizaciones sociales a todos los niveles para hacer frente a unas poderosas presiones que pueden hacer realidad por fin el temido trasvase, y por tanto, el uso fuera de sus fronteras de los recursos hídricos con que cuenta nuestra comunidad, mientras las tierras y los pueblos aragoneses se empobrecen paulatinamente.

En la misma línea se inscribiría la necesidad apuntada ya

por José María Mar, de que se consiga un nuevo gran acuerdo hidráulico entre las fuerzas políticas y sociales aragonesas como instrumento para asegurar que nuestra comunidad pueda utilizar todos los recursos que necesite.

De que la referida amenaza de trasvases es un hecho bien evidente dan cuenta las declaraciones del nuevo consejero de Agricultura del Gobierno de Valencia tras su toma de posesión, quien al amparo de estas actitudes políticas por parte de PP y PSOE, reclamó de nuevo el traslado de aguas del Ebro a su comunidad, de la que dijo estar dispuesta a compensar económicamente la cesión de los recursos reclamados.

Por el contrario, en Aragón la política hidráulica sigue bloqueada. El Pacto del Agua parece estar destinado a dormir el sueño de los justos, gracias a PP y PSOE tienen su punto de mira fijado en los intereses de Madrid. Los aragoneses de bien, no deberíamos consentir bajo ningún concepto esta cruda e injusta realidad.

## Programa de actividades del club BTT Ejeja

El club local BTT Ejeja sigue creciendo, contando con 75 socios con edades comprendidas entre los 59 y los 15 años. Como se puede ver es un club abierto a todas las personas tanto adultas como jóvenes dando igual sean hombres o mujeres; el caso es que les guste el deporte y la naturaleza.

Actividades sociales a destacar para este año 1999.

11 de abril: I Maratón BTT 100 Kms. Ejeja.

1 de mayo: V Cicloturista Popular a la Cabaña del Toro, siendo este recorrido apropiado para los más jóvenes y adultos con poca experiencia.

12 y 13 de junio: Excursiones programadas por el Pirineo, en la zona de Astún.

3 y 4 de julio: Excursiones programadas por el Pirineo, en la zona de Panicosa.

22 de agosto: V Cicloturista -Bardena Negra-, ya popular en nuestra provincia y limitrofes.

Actividades para el mes de febrero.

Día 7: Recorrido por el monte de La Bardena. (Coche)

Día 14: Monlora.

Día 21: Desde el pozo de Pigalo hacer un recorrido y visitar los pueblos de Longas y Lobera, regresando de nuevo al pozo de Pigalo. (Coche)

Día 28: Hacer el recorrido integro para la próxima Maratón de 100 Kms., pasando por Yezol y Ores.

En todas las salidas del mes hay alternativas cortas para los menos experimentados o que empiezan a salir.

Todas las salidas se realizan desde el Chiringuito del Parque Grande, siendo la hora de salida las 8,30 si hay que hacer desplazamiento en coche o las 9 si la salida es en bici.

Actividades para el mes de marzo

Día 7: Pueblo abandonado de Peña. (En Sofuentes)

Día 14: Alto de El Frago. (Salida de Luna y hacer recorrido por el monte de la Carbonera Baja).

Día 21: El Billar de Farasdues.

Día 28: Ejeja, Castejón de Valdejas y hacer el recorrido marcado que comienza en el cementerio y sube por el monte de Castejón, para regresar a Ejeja.



### Nuevo equipamiento en el pabellón deportivo municipal

Recientemente el Pabellón Deportivo Municipal ha mejorado en equipamiento con la instalación de unas máquinas de musculación, además de la actualización del servicio del gimnasio.



### I Encuentro Inter-Regional de Karate

El pasado 9 de enero se celebró el I Encuentro Inter-Regional de Karate entre las comunidades de Aragón y Madrid, que resultó al final la ganadora, además de las exhibiciones de la Federación Aragonesa de Karate y del club Shotokan Ejeja.

### Tenis de mesa

II Campeonato Local Mayores 14 años

Días: 20 y 21 de febrero

Horario: Sábado 20 de 5 a 8 tarde

Domingo: 10 a 13 horas

Inscripciones: Hasta el 16 de febrero de 1999

Lugar: OJE. Hogar Reyes Católicos.

Sorteo:

El 20 de febrero de 1999, a las 16,30 en el Polideportivo del Instituto

Organiza: OJE • Colabora: Ayto. Ejeja Deportes

### Cursillo Formación e Iniciación a la Musculación

Mayores de 16 años

Nº horas: 14

Fechas y horario: Lunes, martes y viernes, de

8,30 a 10 de la tarde

Comienzo: 15 de febrero

Nº de plazas: 15

Cuota de inscripción:

Abonados IDM: 1.925 ptas.

No abonados IDM: 2.100 ptas.

Inscripciones:

Pabellón Deportivo Municipal Ejeja

Organiza: Ayuntamiento de Ejeja. Deportes.

## Gabinete de PSICOLOGÍA

Armando Sancho

Colegiado nº: A-838

«La depresión en que todos hemos caído en alguna etapa de nuestra vida, la dificultad de mantener buenas relaciones con nuestra pareja o con los demás, o el fracaso escolar de nuestros hijos, suponen problemas que, aún siendo cotidianos, pueden desembocar en situaciones críticas si simplemente esperamos a que se resuelvan solos.»

Tratamiento psicológico

- ♦ DEPRESIÓN
- ♦ ANSIEDAD: fobias, miedos, obsesiones
- ♦ ESTRÉS
- ♦ INSOMNIO
- ♦ TIMIDEZ Y HABILIDADES SOCIALES
- ♦ PROBLEMAS DE PAREJA
- ♦ INFANTIL: problemas de conducta, dificultades en el aprendizaje, enuresis, etc.

Pº de la Constitución, 39, 2º C  
Ejeja de los Caballeros  
Teléfono 976 661 275



RADIO  
CINCO VILLAS 105.7  
S.E.R.

Libertad, 9  
Tel. 976 66 20 61 - Fax 976 66 34 64  
50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Clavel, 27  
Teléfono 976 65 59 38  
50660 TALUSTE (Zaragoza)

### EL MEDIO MÁS RENTABLE PARA SU PUBLICIDAD

INFORMESE Y PIDA NUESTRAS TARIFAS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

### TECNOLOGÍA ELÉCTRICA

S.A.L. ARAGONESA

C/. Venta del Guiral, 20

Tel. y Fax 976 67 22 41

Móvil 908 35 92 36 - 908 35 92 40

50694 EL BAYO (Zaragoza)

### INSTALACIONES Y MONTAJES ELÉCTRICOS

PROCESOS INDUSTRIALES

MONTAJES E INSTALACIONES EN MEDIA, ALTA Y BAJA TENSIÓN

AUTOMATISMOS, MANIOBRA Y CONTROL

INSTALACIÓN DE AUTOMATAS PROGRAMABLES

INSTALACIONES ENERGÍAS ALTERNATIVAS: SOLAR - EÓLICA

ALUMBRADOS: PÚBLICO, COMERCIAL, INDUSTRIAL Y DECORATIVO

REPARACIÓN Y MANTENIMIENTOS

GRANJAS AGROPECUARIAS: VENTILACIÓN, CALÉFACCIÓN

ESTUDIOS Y PROYECTOS



# La Hoja Joven

## Seminario de aproximación a los trastornos de la conducta alimentaria Bulimia y anorexia nerviosa

El pasado 23 de enero, se celebró el Punto Joven «Baltasar Gracián» de Zaragoza, un Simposio sobre Bulimia y Anorexia, dos de los trastornos de la conducta alimenticia que está empezando a tomarse en serio desde la sanidad, la administración regional y el Consejo de la Juventud de Aragón. Dichos entes junto con ARBADA (Asociación Aragonesa de Familiares de enfermos con trastornos de la conducta Alimentaria) plantean la información y formación de la población ¿qué es la bulimia? ¿qué es la anorexia? ¿qué son los trastornos de conductas alimentarias? ¿cuales son los factores que pueden dar origen a dichos trastornos? ¿cómo detectar desde diferentes sectores sociales: familia, escuela, sanidad, comunidad...? ¿cómo prevenir?...

A esta última pregunta intentan dar respuesta, poniendo en marcha en diferentes Institutos de Zaragoza, talleres sobre nutrición y alimentación, publicidad, autoestima y asertividad. En dicho plan piloto se incluye la formación de educadores/as que trabajan con la población y juvenil en el campo profesional o del voluntariado planteado para el mes de abril.

El CJA en su Campaña de prevención de los trastornos alimentarios nos dicen:

- Que la publicidad y el estereotipo que se nos propone no menoscabe la seguridad de nosotros mismos.
- Consultar con un especialista antes de iniciar una dieta; sobre todo si se está en fase de crecimiento.
- Acudir al médico en cuanto se empieza a detectar una pérdida desproporcionada del peso.
- Solicitar ayuda para el/la enfermo/a y la familia.
- Comiendo serio y haciendo ejercicio de forma adecuada, permitirás a tu cuerpo mantenerse en el peso que necesitas.
- Aprender a gustarse tal y como eres te ayudará a aceptar tu «peso natural».
- Si lográramos llegar a aceptarnos como somos los unos a los otros el mundo sería más feliz, salvo la industria dietética que perdería todo un negocio de miles de millones de pesetas.

Direcciones de interés: ARBADA, P<sup>o</sup> Sagasta, núm. 51-5 Izda. Zaragoza. Telf.: 976 38 95 75. CJA C/ Franco y López, 4. Zaragoza. Telf.: 976: 56 60 34.

## Tema del mes

## Jornada de fin de año en el IES «Cinco Villas»

El Instituto de Educación Secundaria celebró un año más el final de año y de trimestre escolar con una serie de actividades que tenían su punto culminante en un festival en sala de usos múltiples con villancicos y actuaciones.

En las primeras horas de la mañana los estudiantes del centro asistieron a diversos tipos de actos en relación con sus cursos. Los de 1<sup>o</sup> y 2<sup>o</sup> de ESO, finalizaron una actividad tutorial dedicada a la celebración de la Declaración de los Derechos Humanos: una «pegada» de carteles y posters realizados en clase para decorar los pasillos. Los estudiantes de los ciclos asistieron a una charla sobre Primeros Auxilios impartida por Sara Lapuente. Los de Bachillerato, en un número elevado, participaron en una mesa redonda sobre la situación de Nicaragua antes y después del huracán «Mitch». Alberto Guinda, Mari Angel, e Inmaculada Cortés, que conocen y mantienen contactos constantes con el lugar, expusieron sus testimonios y opiniones, después de la introducción de dos profesores de Geografía e Historia. Una «urna solidaria» y la decoración de la planta baja nos recordaron durante toda la mañana la necesidad de ser solidarios. Los fondos de la urna se entregaron a Cáritas para los damnificados de los países centroamericanos. Mari Mar Lázaro, del Servicio Social de Base, y la pedagoga del centro coordinaron un video-fórum sobre afectividad y relaciones personales con los estudiantes de 3<sup>o</sup> y 4<sup>o</sup>, una actividad que iniciaba este tema en el plan de Acción Tutorial del Instituto.

Sobre todo los estudiantes de primer ciclo acudieron a la biblioteca con sus autores para conocer los materiales de la exposición de la Oficina Municipal de Información Joven que trajo Paloma: una exposición sobre ocio y salud, de la que los estudiantes se llevaron mucho material y aclararon algunas ideas. En la foto puede verse el montaje de la exposición. Todo ello hasta que comenzó a repar-



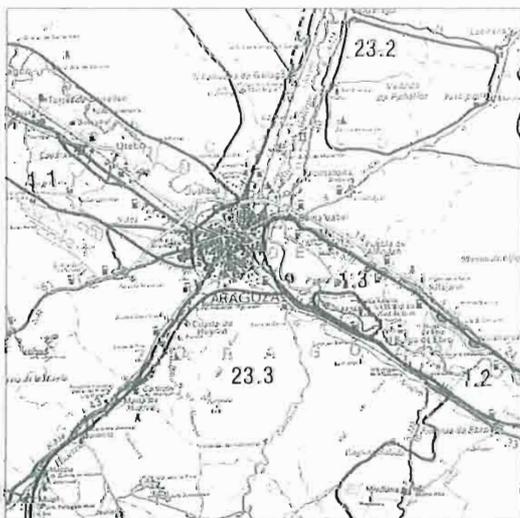
irse la chocolatada tradicional, que es el punto y seguido de la mañana. A la vez que se celebraba un partido de fútbol-sala entre estudiantes de primer ciclo de los dos institutos de Ejea, comenzaba el «Festival Fin de Año», en el que hubo más voluntad que voz, más empeño que melodía en los villancicos. Sobre todo encanto al público que abarrotó la sala el voluntarismo y el gusto del grupo de chicos que bailó un rap, también sobre los Derechos Humanos, y un grupo de chicas que bailó una canción de moda, en el año pasado. Vino hasta el instituto el concurso televisivo «Furor»: presentador arbitrario, equipo y público combativo, acompañamiento musical en directo, no tuvieron nada que envidiar al original, ni al español ni al italiano. No hubo mucha asistencia a las cinco películas previstas para la mañana, pues todo el mundo quería asistir al Festival presentado y acompañado por el inigualable Mariano-Villafraña.

La mañana acabó con otro partido en el Polideportivo de Segundo Ciclo entre dos equipos de los dos institutos. No hay que olvidar que el equipo de redacción de la revista escolar Zafarache recibió la visita de Eduardo Alonso, alcalde de Ejea. Quedaron muy estimulados estos jóvenes reporteros, deseosos de tener otro encuentro en el que charlar un poco más. Después repartieron por el centro su sexta entrega.

Para finales de marzo, con el final del segundo trimestre, los institutos volverán a vibrar y airear sus aulas con más actividades extraescolares. Hasta pronto.

Instituto «Cinco Villas»

## Editorial



## «Ciudad» y «Campo» Sotos y galachos del Ebro

I<sup>a</sup> PARTE:

Por la reserva natural de los galachos del Ebro

LOCALIZACIÓN: Mapa.

TIEMPO: 3 horas (ida y vuelta)

DIFICULTAD: Baja

INTERÉS: Cultivos de regadío (antigua noria). Palacio y jardines de los Marqueses de Ayerbe. Sotos y galachos del Ebro. Rica avifauna.

ACCESO: Antes de realizar cualquier recorrido por la Reserva Natural es necesario informarse en el Centro de Interpretación situado en La Alfranca a unos 2 Kms. de Pasuriz y 3 Kms. de La Puebla de Alfindén. Algunas zonas de la Reserva son de acceso restringido y para su visita es preciso un guarda o monitor.

ITINERARIO RECOMENDADO: Desde el Centro de Interpretación seguir el Sendero de Rincón Falso, acondicionado con paneles informativos y tablones de interpretación.

Sotos: arboledas // Galacho: brazos abandonados del río

# Muévete

# EUROPA Joven

Con el apoyo de la Comisión de las Comunidades Europeas

## B) EUROPA JOVEN

Europa Joven es una revista de carácter mensual, editada por el Instituto de la Juventud y que podéis encontrar en la OMJ y en la página web del Centro Regional de Información, Documentación Juvenil de Aragón (CRIDJA) de Zaragoza.

En dicha revista aparecen varias secciones: Noticias, Experiencias, Opiniones, Búsqueda de interlocutores para los Intercambios Juveniles de la Juventud con Europa, convocatorias, así como un Servicio de Voluntariado Europeo.

En la edición de enero 99, se publica el Calendario de presentación de solicitudes para 1999 de programas relacionados con:

**ACCION A:** Actividades intracomunitarias que afectan directamente a los jóvenes.

- 1º Intercambios de grupos de jóvenes
- 2º Iniciativa Juveniles

**ACCION B:** Intercambios con terceros países

- Intercambios de grupos de jóvenes
- Actividades preparatorias
  - Visita de estudio
  - Visita de viabilidad
  - Proyectos de formación
    - Cursos de formación
    - Formación práctica
  - Seminarios

## Semanas verdes y semanas azules

Desde el Departamento de Educación y Cultura de la Diputación General de Aragón se convocan ayudas para la asistencia a actividades deportivas en la naturaleza denominadas Semanas Verdes, Semanas azules y Campamentos Deportivos dirigidos a escolares de 10 a 16 años.

Las entidades que pueden solicitar subvenciones son: entidades locales, instituciones y asociaciones sin ánimo de lucro, APAS y Centros de enseñanza.

Las entidades deportivas a realizar en la naturaleza bien en el entorno de un refugio de montaña o bien en el entorno del medio acuático en las modalidades de vela, piragüismo y pesca. Esta actividades serán desarrolladas por las Federaciones Aragonesas de la especialidad.

Los cursos se realizarán en enclaves aragoneses de alto valor deportivo, cultural y paisajístico:

### SEMANAS VERDES:

- Refugio Casa de Piedra (Panticosa)
- Refugio Rabadá Navarro, situado junto a Camarena de la sierra (Teruel)
- Escuela de Alta Montaña (Benasque)

### SEMANAS AZULES:

- Mar de Aragón, Caspa/Mequinzenza (Huesca)
- Embalse de Joaquín Costa, La Puebla de Castro (Huesca)
- Embalse de la Sotonera (Huesca)

**DURACION DE LA ACTIVIDAD:** De lunes a viernes entre 1 de marzo y 1 de diciembre de 1999.

**NÚMERO DE SOLICITANTES:** Mínimo grupos de treinta personas.

**COSTE DE LA ACTIVIDAD:** Determinada por la DGA): 17.000 ptas.



**CUBRE:** Transporte de ida y vuelta, alojamiento en régimen de pensión completa, actividades deportivas específicas de senderismo, orientación y escalada (Semana verde) y vela, piragüismo y pesca (semana azul). Actividades complementarias, reconocimiento de especies y seguro de accidentes.

**CONDICIONES:** Un acompañante cada 30 participantes que apoyaran al equipo de profesionales que desarrollan las actividades.

El Ayuntamiento de Ejea, y particularmente en Area de Juventud se plantea solicitar:

**Semana Verde:** Escuela de Montaña de Benasque, 14 a 16 años.

**Semana Azul:** Embalse de Joaquín Costa, La Puebla de Castro (Huesca), 10 a 13 años.

Para poder realizarse la formalización de solicitud de dichas actividades es necesario un mínimo de 30 y un máximo de 50 participantes por cada grupo y las fechas a solicitar se plantean durante los meses de julio y agosto.

Todos los que estéis interesados podéis informaros y realizar la preinscripción lo antes posible en la OMJ o en el Servicio Social de Base, (976-661 515) con el fin de conseguir al menos alguna de las fechas de verano.

## El tablón

### Oposiciones

- **Cuerpo Agentes de Administración de Justicia**  
Plazas: 256  
Solicitud hasta: 24-3-99  
Publicidad: BOE núm. 292 de 7 de diciembre de 1998  
Convoca: Mº Justicia, C/ San Bernardo, núm. 47 - 28071
- **Cuerpo Auxiliares Administrativos de Justicia**  
Plazas: 137  
Solicitud hasta: 5-5-1999  
Publicidad: BOE núm. 291 de 5 de diciembre de 1998
- **CUERPO NACIONAL MÉDICOS FORENSES**  
Plazas: 60  
Requisitos: Plazos presentación de instancias comienza 7-5-99 hasta 27-5-99 naturales.  
Publicidad: BOE núm. 294 del 9 de diciembre de 1998.

### Subvenciones

**DIPUTACION GENERAL DE ARAGON**  
Departamento de Educación y Cultura

- 1º) Fin: Convocatoria de subvenciones en materia de Juventud  
Publicidad: BOA núm. 148 de 25 de diciembre de 1998  
Solicitud hasta: Hasta el 19 de febrero
- 2º) Fin: Ayudas de formación y perfeccionamiento, ayudas a jóvenes creadores en artes plásticas y visuales, ayudas a grupos musicales, de teatro y danza para 1999.  
Publicidad: BOA núm. 148 de 23 de diciembre de 1998  
Solicitud: Hasta 17 de febrero
- 3º) Fin: Se convoca para 1999 la Muestra de Arte Joven y el concurso literario Joven  
Publicidad: BOA núm. 148 de 23 de diciembre de 1998  
Solicitud: 3 de marzo

Se celebrará los próximos 12, 13 y 14 de febrero

## La programación infantil, actividad central del Carnaval 99

Por octavo año consecutivo, Ejea de los Caballeros celebrará la fiesta del carnaval, mediante un programa en cuya elaboración han participado el Consejo de Festejos y las Asociaciones de Padres de la localidad.

Como en ocasiones anteriores, la programación infantil es la actividad más original del carnaval

ejeano. Respecto a años anteriores, presenta la novedad de que el desfile del domingo no será competitivo, atendiendo así al criterio ampliamente defendido de eliminar elementos pedagógicamente desaconsejables.

LA VOZ DE EJEA reproduce a continuación el programa íntegro de las actividades previstas.

### VIERNES, 12

#### CARNAVAL ESCOLAR

##### A) BARRIO DE BARDENA

Durante toda la jornada, los/as niños/as de las escuelas de los barrios de Ejea, integradas en el Colegio Rural Agrupado «Luis Buñuel», participarán de un conjunto de actividades festivas que girarán en torno al tema «El cuento y la fantasía», disfrutando finalmente del espectáculo «Cuentos coloraos» a cargo del grupo PAI

##### B) EJEA DE LOS CABALLEROS

De 3 a 5 de la tarde: En los respectivos patios de recreo de los colegios Allué Salvador, Mamés Esperabé, Ferrer y Racaj y Hermanas Mercedarias, Fiesta de Carnaval para escolares, amenizada por las charangas de Rivas, Cinco Villas, Tudela y San Mateo de Gállego.

### SABADO, 13

A las 9 de la noche: En la plaza de la Villa, concentración de disfraces, máscaras y comparsas.

A continuación, proclamación y pregón del Carnaval, a cargo de las Reinas del Carnaval de 1998, Patricia Mercadie y Toña Viar.

Seguidamente, Desfile y Pasacalles amenizado por los Dulzaineros del Bajo Aragón, grupo de música tradicional Biella Nuei y las Charangas de Rivas, Cinco Villas y Tudela.

El desfile seguirá el itinerario siguiente: Salida desde la Puerta del Ayuntamiento, en dirección a 1ª del Muro, calle Mediavilla, calle Toril, avenida Coscolluela (hasta la altura de Justo Zoco) y subir nuevamente.

A las 11 de la noche y hasta la madrugada: Rondas de carnaval por las calles de la localidad, amenizadas por los diferentes grupos musicales.

A las 11,30 de la noche: En el Casino España, baile de carnaval, con la actuación de la gran orquesta Alcatraz.

A las 2 de la madrugada: En el Casino España, entrega de premios del Concurso de Disfraces. A continuación, proclamación del Rey o Reina del carnaval de 1999, que se encargará de inaugurar los Carnavales del 2000, a quien se coronará y hará entrega de un obsequio, símbolo de su reinado.

### DOMINGO, 14

A las 4 de la tarde: En la plaza de la Villa, concentración de disfraces infantiles. A continuación, Pregón a cargo de los Reyes Infantiles del Carnaval 1999, Marta y Sergio Pérez Miana.

A las 4,15 de la tarde: Desfile y pasacalles infantil, amenizado por las Charangas de Rivas, Cinco Villas, Tudela y por el grupo Artea y su espectáculo «L'explorateur», transcurriendo por el mismo itinerario que los adultos. (Nota: Este desfile no tiene carácter competitivo).



Cartel del Carnaval 1999

A las 5 de la tarde: En la plaza de la Villa, espectáculo de animación infantil a cargo del grupo Trapalanda y su obra «De viaje».

A las 6 de la tarde: En la plaza España, obsequios para los niños y Quema del Pelele, amenizada por los grupos musicales.



## FERRETERIA

TIENDA  
P.º del Muro • Tel. 976 66 05 30  
ALMACÉN  
Pol. Trillar (Ctra. Sádaba) • Tel. 976 66 18 47

Miembro del grupo






## BAR - RESTAURANTE

Paseo del Muro, 14 • Teléfono 976 66 10 16  
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS  
(Zaragoza)

## MODERNO C. G. S., S. L.

SERVICIO MÓVIL DE COMIDAS  
*Ahora en las Cinco Villas*

BODAS • COMUNIONES • COMIDAS SOCIALES

*Si deseas que tu banquete sea un éxito y dispones de un local  
(Casino, Pabellón, Bajo, etc...) consúltanos sin ningún compromiso, TE SORPRENDERAS.*

DELEGACIÓN EN CINCO VILLAS:  
Calle Mediavilla, 36 • Tels. 976 66 80 78 • Fax: 976 66 19 92 • Móvil: 939 50 52 29  
EJEA DE LOS CABALLEROS

NOS AVALAN 30 AÑOS DE EXPERIENCIA Y UNA GRAN PLANTILLA DE PERSONAL CUALIFICADO



## ADISCIV

Asociación de Disminuidos Psíquicos  
Cinco Villas

INVIERTA EN DAR TRABAJO A NUESTROS DISCAPACITADOS  
HÁGASE SOCIO DESDE 1.200 PISSETAS AL AÑO (un café al mes)  
LLÁMENOS AL 976 66 30 15



## La escuela de jota «Promesas de Aragón» obtiene varios premios

Los alumnos de la Escuela de Jota «Promesas de Aragón» consiguieron en los dos últimos concursos celebrados en Zaragoza diversos premios. En el concurso «Amigos de la Jota» Estefanía Pardo obtuvo el primer premio en canto juvenil, Sheila Pérez la misma clasificación en canto infantil femenino y Daniel Cortés idéntica clasificación en la categoría masculina. En este mismo certamen Laura Rovira y Nacho Villagrasa consiguieron un accésit en la especialidad de baile adulto.

En el concurso «Royo del Rabal» la cosecha de premios de los

alumnos de la Escuela de Jota «Promesas de Aragón» también fue notable. Leticia Romeo y Esteban Acín consiguieron el primer premio en la categoría de baile juvenil; Sheila Pérez y Servio Villagrasa, el tercer premio en baile infantil; en canto infantil María Bercat consiguió en segundo premio; y Sheila Pérez, el tercer premio en esta misma especialidad jotera.

Todos estos premios se unen a una larga lista de distinciones que la Escuela de Jota «Promesas de Aragón» guarda en sus vitrinas.

## La ciudad nicaragüense de La Concordia recibirá los ingresos de la campaña navidad cultural «Un puente de solidaridad»

La ciudad nicaragüense de La Concordia, afectada por los efectos del huracán Mitch, será la beneficiaria de los ingresos obtenidos en la pasada Campaña Cultural de Navidad «Un puente de Solidaridad», que organizó el Departamento de Cultura del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros.

El total de los ingresos, cerca de 800.000 pesetas, se harán llegar al ayuntamiento de La Concordia a través del Ayuntamiento de Canfranc (Huesca) que está hermanado con esta ciudad de Nicaragua. Recientemente el Alcalde de La Concordia visitó a Eduardo Alonso, Alcalde de Ejea,

para transmitirle el agradecimiento por la ayuda humanitaria que se le va a trasladar.

Esta acción se une al destino del 0,7 % del Presupuesto Municipal a cuatro proyectos de ayuda humanitaria que otras tantas organizaciones no gubernamentales están desarrollando en la zo-

na afectada por el huracán Mitch y que se extiende a varios países de América Central.

No cabe duda de que esta área del Globo está siendo muy afectada por los desastres naturales, como es el caso ahora de Colombia, que ha padecido un terremoto de consecuencias gravísimas.

Maite Somalo, Concejala de Cultura y Bienestar Social, afirma que «el Ayuntamiento de Ejea será siempre sensible a las llamadas de ayuda humanitaria».

## El ejeano Alberto Guinda, testigo directo de la tragedia del huracán Mitch

El ejeano Alberto Guinda vivió muy de cerca la tragedia del huracán Mitch al encontrarse en Nicaragua, donde estaba desarrollando su trabajo en una organización humanitaria. El pasado 22 de enero pudo contar sus experiencias en una mesa redonda organizada por la asamblea local de Izquierda Unida de Ejea.

Respecto a la situación vivida en Nicaragua, Alberto Guinda contó como el huracán Mitch no

hizo más que agravar la situación ya existente: subdesarrollo, alta tasa de paro, quiebra económica, todo ello añadió a una situación caótica con 6.000 muertos. No obstante, comentó Alberto Guinda, «la población reaccionó con estoicismo y rapidez, acostumbrados como están a las calamidades climatológicas y las penurias económicas. Como dato, a los tres días de pasar el huracán ya se habían organizado comités

de emergencia, se reabrieron las comunicaciones y comenzó a llegar la ayuda de modo regular».

«El problema era como reubicar a los sinhogar —añadió Alberto Guinda—. Se habilitó todo lo que valía, escuelas, cooperativas, centros de salud, etc.».

La charla realizada por Alberto Guinda fue seguida por un buen número de oyentes que se dieron cita en la sala «Camilo José Cela» de la Casa de las Cinco Villas.



## Asociación del Comercio, Industria y Servicios de Ejea de los Caballeros

El pasado día 14 de enero, festividad del voto de La Purísima, la Asociación de Comercio y Servicios de Ejea, se sumó a la celebración de la fiesta local, proyectando una película de cine infantil, en dos sesiones una infantil y otra de tarde, así como varias actividades en el Casino.España, un castillo hinchable, juegos infantiles, karaoke, y obsequio a los peques de varios productos degustación y refrescos, contamos con gran afluencia de público infantil durante todo el día, nuestro agradecimiento a las personas colaboradoras, entidades, y público asistente. Esperamos en años sucesivos poder realizar más actividades para nuestros peques. Un saludo.

■ Las juntas de las asociaciones de comercio y servicios de Tauste y Ejea, se van a reunir con la plataforma —en defensa del agua—, con la intención de que entre las tres partes se pueda preparar un plan de actos reivindicativos, contando con nuestros asociados el próximo día 19 de febrero en la manifestación a realizar, os informaremos en próximos días, desde estas líneas os animo a todos a participar muchas gracias, os esperamos.

■ Se ha creado en estos días una nueva tarjeta en Ejea de los Caballeros, «La Tarjeta Visa Affinity» firmada por la CCOP. Virgen de la Oliva y Cajalón, lo más importante para la asociación de comercio es que esta tarjeta se puede utilizar en los propios TPV de Cajalón con el mismo tratamiento financiero que la tarjeta de compra de la asociación.

■ Estando próximas las fechas de la feria de Ejea en su tercera edición, en las instalaciones de la Coop. Virgen de la Oliva, la asociación está trabajando en varias campañas de imagen, sorteos, etc., de imagen corporativa, para dar a conocer lo máximo posible nuestro anagrama y nuestro slogan, así como nuestra presencia con la instalación de un stand para una mejor atención e información a nuestros asociados, así como al público en general que nos honra con su visita en estos días tan importantes para esta asociación, que con «tesón y trabajo» ha conseguido demostrar que la feria es uno de los eventos más importantes de esta comarca que se celebra en esta localidad.

Con 11 coros concursantes, 2 coros extranjeros invitados y un programa de conciertos previos

## El Certamen Coral de Ejeja se prepara para celebrar su 30 aniversario

El XXX Certamen Coral de Ejeja de los Caballeros, que se desarrollará durante los días 9, 10 y 11 de abril, está ultimando sus engranajes para conmemorar con todos los ejejanos y visitantes su treinta aniversario. Al margen del concurso, en el que este año participaran once agrupaciones corales de diferentes Comunidades Autónomas, también actuarán dos coros escandinavos, que ocuparán la Sección de Coro Invitado Extranjero, y se ha programado una serie de conciertos previos, con entrada gratuita y ubicación en las iglesias del Salvador y Santa María, que tendrán lugar del lunes 5 al jueves 8 de abril.

De este modo, el Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros, organizador del Certamen Coral de Ejeja de los Caballeros, quiere celebrar la circunstancia de esta treinta edición, que convierte a certamen de Ejeja en el más veterano de los de ámbito nacional y uno de los más prestigiosos. Para la organización del certamen coral, el Ayuntamiento de Ejeja cuenta con la colaboración de la Federación Aragonesa de Coros, la Coral Polifónica Ejeja y el Centro de Iniciativas Turísticas de Tolosa, organizador del certamen coral internacional de esa ciudad guipuzcoana, este último en el diseño de la Sección de Coro Invitado Extranjero.

Para la treinta edición del Certamen Coral de Ejeja de los

Caballeros se han seleccionado a once coros procedente de las Comunidades Autónomas de Madrid, País Vasco, Navarra, Canarias, Valencia, Andalucía y Baleares. El Comité Técnico Musical del Certamen Coral de Ejeja se reunió el pasado 24 de enero, estando formado por las siguientes personas: David Tellechea, Presidente de la Federación Aragonesa de Coros y de la Confederación Nacional de Coros, que actuó de presidente del comité; Antonio Viñuales, Director del Conservatorio de Música de Huesca y jurado estable del certamen; Enrique Azurza, Director del Coro del Instituto Aragonés de Canto Coral y también jurado estable del certamen; y Luis Miguel Espinosa, miembro del Co-

mitivo ejecutivo del Certamen Coral de Tolosa y asesor para la Sección de Coro Invitado Extranjero del Certamen Coral de Ejeja.

### Coros seleccionados

*Coral Polifónica Escuela de Música «Pablo Casals», de Leganés (Madrid)*

*Loinatz Abesbatza, de Beasain (Guipúzcoa)*

*Erbatz Abesbatza, de San Sebastián (Guipúzcoa)*

*Polifónica Algete, de Algete (Madrid)*

*Asociación Schola Cantorum, de Pamplona (Navarra)*

*Coro del Conservatorio Superior de Música de Santa Cruz de Tenerife, de Tenerife (Tenerife)*

*Coro Juvenil del Teatro Principal de Palma de Mallorca, de Palma de Mallorca (Mallorca)*

*Coro «Noves Vents» del Centro Musical Paternense, de Paterna (Valencia)*

*Coral San Agustín, de Almería (Almería)*

*Coral Liguori, de Pamplona (Navarra)*

*Coro de Cámara «Millennium Musicus», de Valencia (Valencia)*

«Tres Polifonías Turolenses»

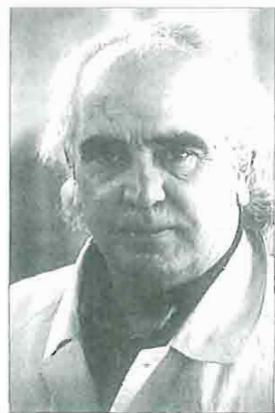
## Antón García Abril es el compositor de la Obra Obligada

Antón García Abril es el autor de la Obra Obligada del XXX Certamen Coral de Ejeja de los Caballeros, «Tres Polifonías Turolenses». Además, Antón García formará parte del Jurado calificador que dirimirá los coros premiados de esta treinta edición del Certamen Coral de Ejeja.

Antón García Abril es uno de los más prestigiosos compositores de música clásica que existen en la actualidad en España. Su origen aragonés, pues nació en Teruel y mantiene familia allí, lo ha tenido unido a nuestra región por diferentes vínculos, entre los cuales se encuentra el ser el compositor del Himno de Aragón.

Su obra sinfónica es muy extensa, abarcando la mayoría de las formas musicales: ópera, obras para orquestas, cantatas, conciertos (violín, piano, guitarra...) y música de cámara, destacando en esta última sus numerosos ciclos de canciones inspirados en los más prestigiosos poetas españoles.

Desde 1974 es Catedrático de Composición y Formas Musicales del Real Conservatorio Superior de Música de Madrid. En marzo de 1982 fue elegido miembro de la Real Academia de Be-



llas Artes de San Fernando, en mayo de 1995 de la Academia de Bellas y Nobles Artes de San Luis de Zaragoza y académico correspondiente de la Academia de Bellas Artes Nuestra Señora de las Angustias de Granada.

El 18 de octubre de 1997, en los actos de inauguración del Teatro Real de Madrid, tuvo lugar el estreno de su ópera «Divinas Palabras», sobre la obra de Ramón María del Valle Inclán. Además, Antón García Abril es Presidente de la Sociedad General de Autores de España.

## Dos agrupaciones escandinavas en la Sección de Coros Invitados Extranjeros



Tallu Vocal Ensemble

La Sección de Coros Invitados del XXX Certamen Coral de Ejeja de los Caballeros va a contar con dos agrupaciones corales de los países escandinavos. Se trata de Tallu Vocal Ensemble, un grupo vocal de nueve miembros procedente de Espoo (Finlandia) y el Coro San Jacobs, de Estocolmo (Suecia), con 30 componentes. Se trata de dos agrupaciones corales de altísimo nivel dentro del panorama europeo. No hay que olvidar que la tradición coralística de los países escandinavos ocupa el primer rango dentro de Europa.

Tallu Vocal Ensemble es un coro que tiene su origen en la idea de cuatro jóvenes componentes del Coro Universitario

de Helsinki de formar un «cuarteto a cappella», con el fin de interpretar programas poco frecuentados en Finlandia.

En 1992 el grupo se amplía a nueve componentes: El pasado año (1998) obtuvo el primer premio dentro de la especialidad de agrupaciones corales del Certamen Coral de Tolosa.

El Coro San Jacobs es considerado como la mejor agrupación coral de Europa. Esta calificación la avala el hecho de haber ganado el Primer Premio del Certamen Coral de Tolosa y, al año siguiente, ser el ganador del Gran Premio Europeo de Canto Coral. Esta formado por 30 componentes.

## Cuatro conciertos previos al fin de semana de concurso



Kanta Cantemus Koroo

Con el objeto de abrir boca y de mostrar al público ejejano diferentes formas de agrupación coral, el XXX Certamen Coral de Ejeja de los Caballeros ha programado diversos conciertos que, con entrada gratuita, tendrán lugar en las iglesias de Santa María y San Salvador.

A continuación les mostramos el calendario de estos conciertos:

— Lunes, 5 de abril. Concierto conjunto del Coro del Instituto Aragonés de Canto Coral y de Hoderiz Abesbatza, bajo la dirección de Enrique Azurza. Iglesia de Santa María. 8 de la tarde.

— Martes, 6 de abril. Concierto de Kanta Cantemus Koroo, bajo la dirección de Javier Busto. Iglesia de Santa María. 8 de la tarde.

— Miércoles, 7 de abril. Concierto de la Coral Polifónica Ejeja, bajo la dirección de Francisco García, en el que se presentará oficialmente la Obra Obligada «Tres Polifonías Turolenses» de Antón García Abril. Iglesia de San Salvador. 20,45 de la noche.

— Jueves, 8 de abril. Concierto del Coro Juvenil de la Federación Guipuzcoana de Coros, bajo la dirección de Javier Busto. Iglesia de Santa María. 8 de la tarde.

# Su inauguración coincidió con la firma de un convenio entre Obispado de Jaca y Mancomunidad Altas Cinco Villas El Centro de Interpretación de Arte Religioso del Prepirineo, en Uncastillo, es el primer eslabón del Territorio Museo

El pasado 16 de enero tuvo lugar la inauguración oficial del Centro de Interpretación de Arte Religioso del Prepirineo, que tiene su sede en la iglesia de San Martín de Tours, en Uncastillo. Se trata de la primera piedra en

una serie de centros de interpretación y de actuaciones que se repartirán por el Prepirineo —Altas Cinco Villas y la Galliguera— y que se integran dentro de un proyecto global de intervención denominado Territorio Museo.

La inauguración de este Centro de Interpretación de Uncastillo, especializado en el Arte Religioso, coincidió con la firma de un convenio entre el Obispado de Jaca, la Mancomunidad Altas Cinco Villas y Cider Prepirineo, órgano gestor de la Iniciativa Europea Leader II que engloba a las Altas Cinco Villas y la zona de influencia de Ayerbe. Mediante este convenio, el Obispado de Jaca se compromete a la cesión de uso de determinados bienes, en una experiencia de colaboración entre Iglesia e Instituciones Civiles que se está tomando como modelo en otros lugares. La firma del convenio se produjo en otra de las iglesias de Uncastillo, la de Santa María.

Entre las autoridades que asistieron a la firma del convenio y a la posterior inauguración del Centro de Interpretación ubicado en la iglesia de San Martín de

Tours estuvieron: José María Conget, Obispo de Jaca; Angel Bueno, Presidente de la Mancomunidad Altas Cinco Villas; Ramón Salanova, Secretario General Técnico de Presidencia y



Ángel Bueno, Presidente de la Mancomunidad Altas Cinco Villas

Relaciones Institucionales del Gobierno de Aragón; M<sup>o</sup> José Lacleita, Secretaria General Técnica de Educación y Cultura del Gobierno de Aragón; Martín Diago, Director Provincial del INEM; Angel López Cuesta, Director Territorial de Ibercaja; y Salvatore Massia, coordinador de la Red Europea Terra Incognita, en la que se incluye esta actuación de Uncastillo. Además, asistieron todos los alcaldes del ámbito del Territorio Museo y otras autoridades civiles y eclesiásticas.

Ángel Bueno, Presidente de la Mancomunidad Altas Cinco Villas y Alcalde de Sos del Rey Católico, ha manifestado a LA VOZ DE EJEBA que «el Centro de Interpretación de Arte Religioso del Prepirineo que se ha inaugurado en Uncastillo forma parte de una estrategia de fondo, que tiene como marco referencial el Territorio Museo. Se trata de poner en

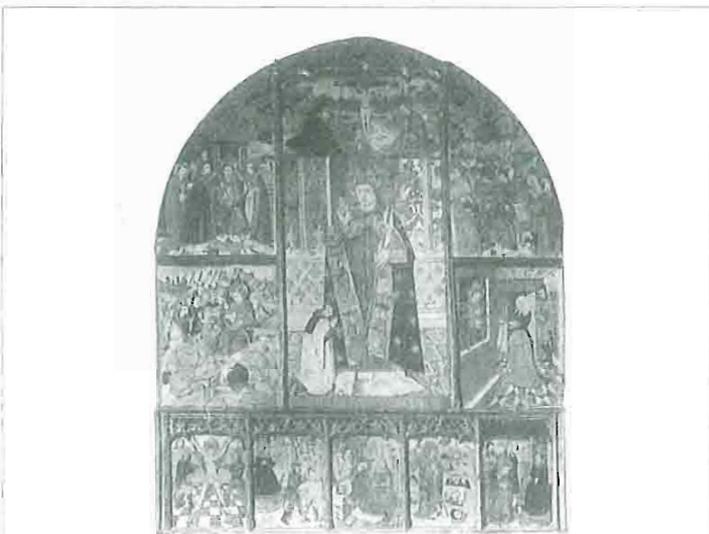


Iglesia de San Martín de Tours

activo y ofrecer a los visitantes la realidad de nuestro patrimonio cultural y natural, en el más amplio sentido de la palabra, conjugando el respeto con lo que se oferta y las más modernas técnicas museísticas».

En un futuro se pondrán en marcha otros centros de interpretación en las Altas Cinco Villas. En Sos del Rey Católico tendrá su sede uno centrado en Fernando

el Católico y su tiempo, en Biel otro que estudiará la vida de un castillo de la Marca y las juderías de las Altas Cinco Villas y en Undués de Lerda y Uncastillo un museo del frío, con especial hincapié en los neveros que había en la zona. También se han iniciado las gestiones para ubicar otros centros de interpretación en Pígallo, Longás y la Sierra de Santo Domingo.

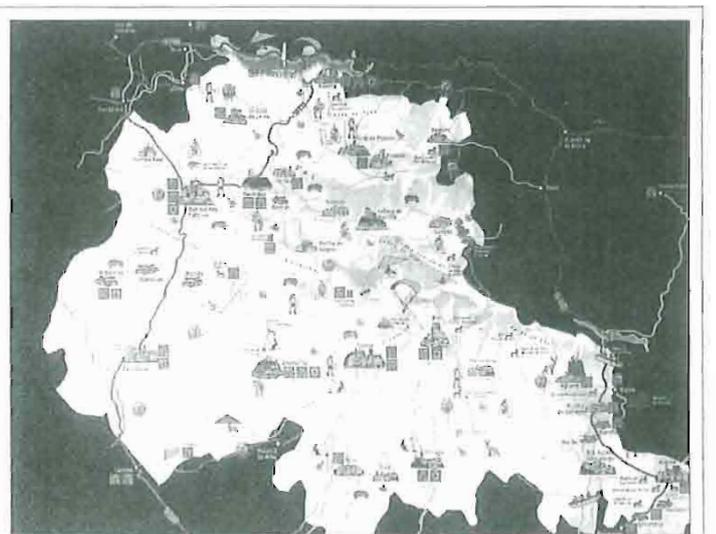


La iglesia de San Martín convertida en un museo virtual de arte religioso

La iglesia de San Martín de Tours, en Uncastillo, se ha convertido en el Museo de Arte Religioso del Prepirineo a través de una serie de modernas técnicas museísticas. En el remozado claustro de San Martín se halla la tienda-museo y una serie de paneles y monitores del Prepirineo atesoran. Esta presentación general se ve completada por una colección de piedras, capiteles, ajedrezados jaqueses, arcos y otros elementos arquitectónicos procedentes de esta iglesia y de otras de Uncastillo. Un panel explicativo del programa Terra Incognita y de los territorios de la vieja Corona de Aragón completan el contenido de este espacio.

La visita al interior de la iglesia de San Martín comienza en penumbra, con el audiovisual «Piedras para la Fe...». Tras ello, ya con la iluminación, el visitante puede deambular por el centro de interpretación y contemplar las piezas permanentes y la exposición actual, «Testimonios de Fe», que muestra diversas obras de arte mueble de Uncastillo y otros, de época medieval, renacentista y barroca.

La idea de los diseñadores de esta muestra es que sean las propias piezas las que enseñen a quienes las contemplan cuál ha sido la trayectoria de la identidad cultural de esta zona del Alto Aragón.



Territorio Museo dará a conocer los valores activos del Prepirineo

Bajo el nombre de Territorio Museo del Prepirineo se engloba un espacio geográfico que ese enmarca entre el pantano de Yesa, las Peñas de Santo Domingo y las Bardenas Reales, el río Gállego y la Galliguera. Esta zona, que sufrió la emigración y la pérdida de valor estratégico, pretende revitalizarse a través de la conjugación de historia, naturaleza y patrimonio etnológico y popular, en el marco del proyecto Territorio Museo y por medio del programa Leader II y del Proyecto piloto Terra Incognita, procedentes de la Unión Europea.

Se trata, en definitiva, de crear infraestructuras museísticas que pongan en valor el arte, la historia y el patrimonio

cultural y etnológico, usando técnicas avanzadas, pero sin olvidar ofertas turísticas complementarias como la gastronomía, la micología o los deportes de aventuras.

En palabras de los responsables del Territorio Museo del Prepirineo, «el auge del turismo interior, la búsqueda de una naturaleza no masificada, la proliferación de deportes de aventura, la revalorización de la gastronomía autóctona, la segunda residencia y las minivacaciones de fin de semana, son realidades crecientes que posibilitan el surgimiento de iniciativas como Territorio Museo y que vertebran la iniciativa empresarial privada».